Vol. 23 No. 6551 Friday, November 30 1928

# TAIRIKU NIPPO

昭和三年十一月三十日（金曜日）第六千五百五十一號

# 大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
晩香坡市東カドバ街二一五
電話シー三〇六五

東カドバ街七〇〇
電話バイ三九九 田口製麵所

自宅東第三街一九
電話フェヤ二四一七アール

入五斤 うどん
西第四街一二七電話フェヤモント一四〇六
卸賣 鉄製造 曾根製麺所

## 又も東洋人の排斥（一）

◇支那人の傍杖

ビー・シー州に於ける東洋人排斥は、又もや、新しき具体案を持出して來た。

一つは、オタワ政府の蔵相、ロッジに對する官物問題代表者の陳情であつて、他の一つは、晩香坡の新市長マルキンの、東洋人營業ライセンス取締問題なのだ。

そのうち前者は、水曜日の夜、オタワに歸れるロッジの出發前に晩香坡に於てなされたものにして、其の内容は、——

「東洋人が、有らゆる商賣に入り込み、其の競爭に堪ねざること。——東洋人が脱法や脱税をなし、現に、ビー・シー州に於て、夫れが總人口の十分の一を占むるに拘はらず、總稅金の四十分の一も納めざる事。——從つて、特に、東洋人の所得稅其他の稅金取立てを、嚴重にせられたき事」

といふにあり、夫れに對し、蔵相は、出來得る限り、希望に副ふやう努ひべき旨答へたといふ事なのだ。

但し夫れが、蔵相の返答通り、直ちに實行せらるべきや否やは、今後の樣子に徴して判斷する外なき事なるが、何れにしても、東洋人の行動は、晩香坡以外にても、問題となりゐたる事にして、夫れが、今後、一層、喧しく騒がるゝものと想像しなければならないのだ。

× ×

第二の、新市長の方針に就ては既に、選擧運動の當時より注意せられゐたる事なるが、晩香坡の商人を首長とする新市長としては、其の官吏の手前、東洋人排斥の、何等かの具体案を提出する必要に迫られてゐる事なのであらう。

唯夫れ、其の具案として昨日公表せられたる、營業ライセンス取締なるものに就ては、之を、——

（一）或種類の營業に限り、東洋人に許可せずといふなるか——

（二）或職に限り、東洋人の營業を許さずといふなるか、——

或は又、——

（三）或職域に限り、東洋人の或種類の營業だけを許可せずといふなるか、——

は、昨でない。

若しも第一なれば、現に、シアトルやポートランドやに於て、賀屋、球場、グローサリーのライセンスを東洋人に與へざる事とし、問題を惹き起したる前例あり、而して、若しも第二ならば、カナダのケニヤ其他に於ける、東印度人排斥以上に、重大なる問題となるべきものなのだ。

× ×

而かも、右の排斥の目標とされ居る「東洋人」なるものゝ、主として支那人を指すものたるは、既に人も知る通りなのだ。

即ち、日本人は、傍杖を食ひ居る形となる。

從つて、是れも、昨日發表せられたる「白人ポテトー農會」なるものゝ、東洋人行商ライセンス取上げ要望なるものは、其の「東洋人」を、支那人に局限しあり、——發端は、ビー・シー州に於けるポテトー栽培及び賣捌しの殆んど全部を、白人をして「東洋人」に賣ゐざらしめ居る「東洋人」なるものが、既に支那人を指すものたる事を、明白に認めてゐるのだ。

（未完）

## 世間話

南北生

◇日本の美術も世界的に

なつて來て、本紙でも三報道してゐる通り、來年は、愈展を、フランス（持つて行つて開かうといふ計畫、——その結果、ドレ丈けの入賞を収めるかは、勿論、今からは判りませぬが、夫れによつて、日本畫の、新しい需要者がフェるといふ事にはなるのかも判りませぬ。——實際に、昨今の日本畫は、大正八九年頃の好況時代に比べて、次の如く下落してゐるさうで

雅號 好況時代 現在
大觀 三、〇〇〇 三、〇〇〇
古徑 二、〇〇〇 二、〇〇〇
山玉堂 一、〇〇〇 二、〇〇〇
觀于 一、〇〇〇 七〇〇
清方 八〇〇 四〇〇
映丘 三、〇〇〇 三〇〇
栖鳳 三、〇〇〇 一、〇〇〇
關雪 三、四〇〇 一、〇〇〇
春翠 三、〇〇〇 一、〇〇〇
奥月 二、〇〇〇 八〇〇
印象 二、〇〇〇 八〇〇
平入郎 一、〇〇〇 八〇〇

◇

而かも、右は、値下がりの少いなる方で、多い方になると、次のやうな悲惨な事になつてゐるさうであります。

雅號 好況時代 現在
觀瑞 三、〇〇〇 一、〇〇〇
方久斗 二、〇〇〇 一、〇〇〇
桂月 四〇〇 一〇〇
武山 四〇〇 一〇〇
岳陵 一〇〇 五〇
周山 二〇〇 一〇〇

◇

ソンな風であります。

◇

而かも、右の排斥の目標とされ居る「東洋人」なるものゝ、主として支那人を指すものたるは、既に人も知る通りなのだ。

即ち、日本人は、傍杖を食ひ居る形となる。

從つて、是れも、昨日發表せられたる「白人ポテトー農會」なるものゝ、東洋人行商ライセンス取上げ要望なるものは、其の「東洋人」を、支那人に局限しあり、——發端は、ビー・シー州に於けるポテトー栽培及び賣捌しの殆んど全部を、白人をして「東洋人」に賣ゐざらしめ居る「東洋人」なるものが、既に支那人を指すものたる事を、明白に認めてゐるのだ。

（未完）

## 其の時々の事ども

## 南京の見聞記（五）

神尾茂

この國民黨内の運動はいはゆる清黨運動と稱せられ今春二月の第四次全体會議の決議によつて繼續されてゐる。これによつて黨員の再登錄を行ふこととなり、一種の口頭試驗をやつてゐる、吟味の要は、即ち第一に出身學校を問ひ、次に入黨の歷史を尋ね、第三にいかなる工作（革命運動）に從事したか、第四に三民主義に關する觀念如何、第五に他の黨派に加入せることありや（共產黨、無政府黨、無黨黨、または職業自治派の如き）第六もしありとすれば、いかにして脱離したかを問ひたゞす。南京では中央黨部の青年黨員が、四月二十日から三週間にわたつてすでに行はれ、また各地支黨部においては、第三次全國代表大會までに終了の豫定である。

○

その結果はなか〳〵嚴重で、嫌疑者又は三民主義の認識不十分のものはやし〳〵はねのけられつゝある。老國民黨員にして中央大學校長たる張乃燕氏が、中央黨部の試驗に「この老黨員を何と見る、馬鹿者奴が」と怒鳴つたといふエピソードもあり、現國民政府の財政長で孫中山のボディーガードであつた李鴻家黃惠龍氏が落第させられ、幹部の取成しで落着したといふ話もある。

○

第三次全國代表大會が現在の幹部派に有利に展開されるだらうことは、私の見聞したところでは毫も疑ひないやうである。ロシヤでトロツキー一派が叩きつけられたと同じ結果になるのではなからうと見る觀察に、私は殆ど異議なく同意したいのである。第二次大會の際に倣ひ、參加代表の半數は中央黨部から選任し、殘りの半數を各地方黨部から選擧する方法もある以上、現幹部派がひつかしい瀬戸際を潜ぬけて、最後の落ちつきへと全黨の人心をまとめてつき進むだらうとの期待は、必ずしも無理なものではない。たゞ私も國民政府の前途は第三次全國代表大會を無事經過するか否かにかゝつてゐることだけは確かであると思ふ。（終り）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億貳百五十萬圓
積立金 壹億圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
○鄕里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 六ヶ月年四分 一ヶ年 年四分五厘
親て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
米金預金 定期預金六ヶ月年四分 一ヶ年四分五厘 特別定期預金一ヶ年四分五厘 貯蓄預金年三分五厘 月掛預金年四分四毛
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
鄕里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
◇御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で支拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◇皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第送附致します
ローヤル銀行 ストーン及（スランゲス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン・メイルライン
402 Pender St. W. R. O. Bullwinkel
District Passenger Agent
船名 美港發 美港着
マジャクリン 十二月一日 高橋
ツキンレー 十二月十五日 電話ダグラス四七八八
グランント 十二月廿九日 係保一六アール
安全・巨船・快速・日本食・日本人コック及ウエーター
美港迄船賃及荷物本船積無料、二等客には特に優遇
東チョーチャ街二四三 電話シーモア八一七
切符 松山商會
電話シーモア八一七 ハウエル街三五二
取次店 中山商會 大正堂
電話シーモア三〇一 ハウエル街三五二
アレキサンダー街三三八 電話シーモア一七五
青木米吉

SUN LIFE OF CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
保險金が切れますと通知書が出せませんから住所變更の度毎に現住所を御通知下さいませ
期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい
掛金が切れますとなんにもなりません

加奈陀生命保險會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滯ること十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
代理店 中野保險事務所
主任 中野庄輔 伊澤之俊 林月虹 兵頭英一
晩香坡市東カドバ街三百番 電話シー八二八
電話ダグラス四九七K
小林貞次
地方代理人
スチヴストン オシャンフォルス ミルクリーキ イングルウッド ピーバーコーブ ポートアリス

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
▲ばりい丸 十二月四日 十二月十九日
あらびあ丸 十二月十八日 一月二日
▲ろんどん丸 十二月廿九日 一月十三日
（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 美府代理店 Empire Shipping Co. Rithet Consolidated, Ltd.
賃等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん及ばりい丸に限り一等横濱迄一五五弗
日本行一等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義二事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 ばりい丸 三月八日（土曜） タルシビアス 三月十日（月曜）
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九六
（電話シー一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ貼付け下さい

整形外科醫
口邊内外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚ノ目等の治療に應ず
晩市グランビル街六八一 電話シーモア六六五六
診察時間 午前九時より午後六時まで
DR. J. CUTHBERT
N. WILLIAMSON

健康は自然療法にて得られ設備は最新式
ドミニオン銀行建築内一〇一〇 電話シーモア一五二五
DR. D. W. CAMPBELL

レヂオ、ピヤノ、蓄音機月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA, MARCONI, DE—FOREST CROSSBY, WESTINGHOUSE RADIO

優良なるブレッドとケイキ
配達人か又は電話で御申付下さい
晩市東第廿八街三〇二九 電話バイランド五九
COWANS BAKERY

●土地賣買 ●金融仲介
●各種保險 ●海上保險
私はイーストエンドの不動產を專門に取扱つてゐる事を持に日本人各位にお知らせしたいのです
海上保險は特に最大會社の保險證券を發行します
プロヴインス建築内 四一四—四一五 電話シーモア四八三三
WILLIAM HUGGINS

晩市ラブソン街六〇二 電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J. Speight

最新式レヂオ器を買ふには一番立い店であります
晩市グランビル街八四六 Radiophone Co. of Canada ptd.

視力の完全を得たき人は私に來れ眼鏡の御注文に應じます値段は至極安價、夕方よりの御用の時は前以て御通知下さい
晩市東（スチングス街三四 電話シーモア九三五三
檢眼士 D. J. Snell

足部のなやみは御心配はいりません
足の甲、魚の目、タコ、ヤビス筋腫れ、ホクロ、ヤビス、內爪、ホクロ等を現代の科學に依つて全治する樣になりました然かも
即時＝痛みなく＝永久的に
若し皆さんに足部のなやみの起り時は私へ御相談下さい そして足部の痛みを去り生活の歡喜を味ひなさい 過ぎると危險です
御用事の時は前以て御通知下さい
晩市西（スチングス街二一二 （ムディー商利醫院内入る） 電話シーモア九一七三
DR. ERNEST BIRD

船体測量—設計—ボーツ專賣特許舵機▲クレーン高速力ディゼルを御覽になり出でれば造船業中尤氏が說明します
晩市パウエル街三三五 電話シーモア九九九
ROBERT ALLAN

DR. E. BIRD ANATOMICAL ARTIFICIAL FOOT CORRECTOR

# 「あかね會」入選歌（二）

◇——第十四回應募の分

## 佳作百首（到着順による）

（晩香坡）　木田六川

夕風に相はなれて行く紅葉の雅情しげにかへりみつゝも

（ポートアリス）　勿忘草

人々の陰のうはさを耳にしてあつき涙のはゝをつたひぬ

（イレレヴェト）　朝比奈秀子

己が身の心果てざる故にかやあらぬ嘴の立つよしは〜

降るまゝに寒さのつのる秋雨は昔すぐたにも心淋しも

この宝の窓ゆつれる其色にも寂しき秋を思はするかな

秋の日は暮るるに早しとかこちつゝ嘶切る夫の袂かなしも

さなきだに淋しき秋によき友と分し別るゝ身こそ悲しも

うれひある者とも知らでひざに來る猫をみつめて叱り得もせず

子のなきを嘆めつつも人の子の愛しさみれば我が胸痛めり

恙ありてつひ重しと我が夫のはや臥し給ふ宵はさびしも

事々に世を乖故なみすごし來し友のこの頃面やつれける

百子鳥鳴かずなりたる野に山に秋の色のみ深み行くかも

（ミッション）　木村まつゑ

やうやめて未だ解けもせず東方の山端明るく空は白みて

紅葉の合間あひまに黄紅葉の見ゆるは秋のしるしなるかな

やがて來る寒さに國の老樹の頃き御身の氣づかはるなり

眼蓋の上の嘶をは愛し兒はなめて一入泣き入りにけり

大粒のパラ〳〵雨の降りぬれば外出の夫の氣づかはしかな

（サンマーランド）　紫雲

灯の揺れて靜か更けゆく風閑に興く木の葉散る音

いと高きポプラにかゝる三日月をみつめてひとり故里思ふ

窮けはいとゝら嘶の靜けさに嬰兒御の灯の浮ぶ見ゆ

いさかひて慢心心のはかなさを心ゆくまで泣かんとを思ふ

うつゝなに呼よ醒まゝて目醒ひれはとは弟の夢にてありし

秋更けて落葉となりし果樹園に淋しく響く鐘の音かも

淋しさにひとり落葉を踏み行けははかな鳴く鳥遠き蘭路に

人影も無く枯れ果てし秋の野に真白き小犬走り行く見ゆ

（晩香坡）　久岡俊子

つゝまし手繰する日の黄昏は針につれなき秋の夕かな

肌に迫るこのうら寒さ堪へかねて落葉の庭を立出でしわれ

寄く事も苦す事さへなきところ樂しみもなく苦しみもなし

身に迫る哀感深き秋の夕泣け上鳴へよと嘶さてありし

情熱のダリアは泣きぬ初しもに汝が受く試練はこれよりぞかし

形作る女のつとめかず〳〵は母も語れ〳〵從姉も話せ

あさらめの重き使命にひしがれて慰さを我の心にもせむ

（晩香坡）　山彦

窓裏の燃ゆにし紅葉吹き落ちて青菜の上に色染めにけり

二葉三葉殘して散りし紅葉は柵に鳥の鳴く音淋しも

はら〳〵と散りて積りし枯木の葉行く手の道を埋めけるかな

紅葉する夕べの林に西さしぬぐらに鳴る鳥の囀る

長く病み嘶もわがらぬ我妻が起きて見たしと願ふ此頃

（ポートアリス）　十文字まち枝

慢みわたる秋の夜空をなつかしきその秋の夜もかなしと思へど

散りすぎし山の紅葉のなはも散りはろけき海に漁火のゆるゝも

あはたゞし秋としいふも早や裏のへムロック林はこがらしの聲

旅の夜に雨に繞れて聞きなれぬピアノの調べ聞ゆるもうし

はるばるとカナダに來りふるさとの忘れかけたる安來節きく

裏山の白樺林に鳥來て沈默の朝に啼く音かなしも

（ポートアリス）　逸名子

ふと今宵たちちねの事思ひ出づ秋來といひて人の語れば

裏山の白樺にし木の枝にうすら日させば旅は淋しき

古びたるキャンプの窓にもたれては物を思ひて十年を經ぬ

たまさかの休みを友と二人にて寫眞撮りもちて海に遊べり

（チャイナス）　華陽

ことゝ〳〵のかなしきまゝにこの日頃深き信仰はしと思へる

——（以下次號に續く）——

# 「あかね會」の應募詩（四）

島の子選

◇佳作十二篇◇

### あふひの花

イレレヴェト　朝比奈秀子

あふひの花が
ニッコリとほゝゑんでゐます

かへりみる人もない
この山里に
何の不平もとなへず
己れに與へられた
使命を果しつゝ
いつも
ニッコリとほゝゑんでゐます

### 自棄

チャイナス　華陽

彼の女は

酒をあふつてゐるといふことだ
やけ酒を！
何だつて！
女だてらに！
……
だが……しかし……
あたりまへだらうよ

彼の女は
してはならないことをしたんだ
もの
彼の妻は泣いてゐた……
長い年月を經て……

彼は彼の女を捨てた
そして彼の女は今
やけ酒飲みだ

あたりまへだらうよ
……

### 青春の惱み

ポートアリス　勿忘草

紅葉して行く草木の如く
我がハートに
秋風がさゝやき出した
嘶定めず流れ行く水草の如く
我がハートも
續く流浪の旅に疲れた
咲き殘る紅いバラの花は
捧げる君もなく
我がハートの如く
しほれ逝く
ふゝ……青春の惱み


電話變更
東カドバ街三六八
醫士　日下清方
電話ダグラス五〇七七

營業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船舶滑上保險會社△日本人部代理
△日本行樂船切符販賣代理
△歸化證に對する手續並に對外交涉
△寄子呼寄子同伴又は妻子代理
事務所　井手事務所
晩市パウエル街一三三
電話シーモア八一〇七一
住宅　フェヤモント一八六七エル

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一一

◇ビーシー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

晩市パウエル街三九六
高原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
スラブストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄

三宅歯科醫院
東ステングス街二一五
電話シーモア八六八六
住宅　三宅榮壽
電話ハイ二二二五アール

江間式心身鍛錬法
講師　面川寛之助
晩市パウエル街三九六
ホテルウォード三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシーモア三七八八

寫眞傳授
療治並に灸點
西第二街一六四九
北野樽松
電話ペビュー二六五七ワイ

スタイルがよくて
値段が安い
御婦人及御子供衆の
洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三電ハイ四五三エル

△土地賣買通辯
△法律事務代理
△ケンピヤノ會社
△大陸傷病保險會社
△モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
青樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社　山田事務所
主任　山田昌助
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ五六六二エル

スチーム
ルーコ　キマ
薪炭
パウエル薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

パウエル街四三九
江島順藏
九州屋旅館
電話ハイ三九八八エル

紙函……製造
……折函
……中尾紙函製造所
パウエル街七六九電ハイ四四四
安價に御注文に應じます

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくじき早速林醫士の治療を受けしが處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

私儀自動車を運轉中不幸にして衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

雨森林藏

私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

右私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

こなはびを右私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

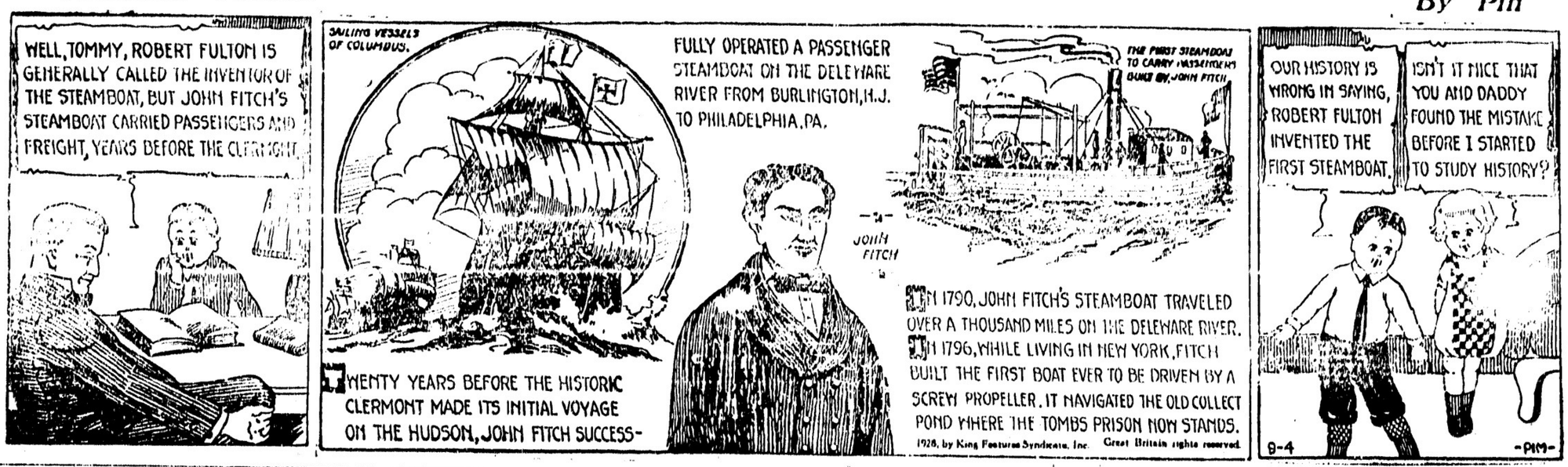
如斯樣に御醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

私儀自動車に衝突し負傷なされ早速林醫士の治療を受け居候處數日にて全治し大喜び居候處次第に悪化なされたる場合は直に電話にて御醫士の治療を受けられんことをふ勸めいたし候
イーバン　伊藤

息長三（八歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を骨折し一時は非常に心配致したるも電車會社裏手の支那人街四番地に居住する林氏を招きて治療を受け居る處なれば五ケ月餘も要する旨なれば同醫士に全快致す迄四週間の負傷なれば自己深く感謝致し完治致す迄同醫士に接し併て同醫士に御礼なることを江湖諸君に御礼申上げます
バンクーバー　堀善商店主　堀

▲貴君儀日本人部代理者なれば君は同所に有之候間何卒ご用の節は遠慮なく當方に御引合の上御用命の程願上候
東京市麻布區霞町四號
移轉廣告
永井

"TELLING TOMMY"　By Pin



# 「英國名譽陸軍大將」の聖上の萬歲を

## 英國の軍人が壽ぐ

### 眞紅のヒナゲシを胸につけて

例年十一月十一日の休戰記念日には大戰に參加した在京イギリス軍人が相會して當日を記念することになつてゐるが、今年は恰も休戰復後滿十周年に當たるので十二時半から帝國ホテルで祝宴を開き、往時を語り合つたが、わが聖上陸下には、イギリスの名譽陸軍大將でいらせられるところから一同は杯をあげて、聖上陸下の萬歲を祝した

英國の軍人は一同は杯をあげて、聖上陸下の萬歲を祝した

會者はロイテル通信社東京駐在員ケネデー大尉をはじめ三十七名各自がいづれもはる〳〵イギリス本國から送つて來た眞紅なひなげしの花を胸にかざし、夜のふけるまで

**大戰**　當時の想ひ出にふけつた。なほイギリス本國から送つて來たひなげしの花は、大戰に參加した傷病兵救濟資金にあてることになつてをり、今回在京イギリス人間における賣上高は千七百圓に上つたとのことである

## 負傷に屈せず お客を介抱す

### 感心な女車掌

感心な女車掌——十一月五日午後十一時半頃、折から御大禮奉祝で混雜中の東京麻布區新廣尾町で運轉手坂尾長三郎、女車掌倉田すい子が最後の一人を賴み終ると安心して自動車が目黑に向け疾走中突然番號不明のタキシーが同車を追ひ越さうとしてはげしく追突し、爲に自動車はサイドボールに衝突顚覆して

**車體**　を大破し、乘客の芝區日金町店員市村時三(二)外五名が各々全治一週間內外の傷を負はせた、この際いずれも胸部に打ぢく傷を負つて一時昏倒したが起き上り車體の下敷になつてゐた乘客五名を懸命に救ひ出し附近の上野病院に背負込んで應急手當を依賴したが最後の一人を賴み終ると安心して

**胸部**　の負傷のためその場に打倒れ人事不省に陷つたので手當を加へ安靜を保たしてゐる

市電氣局では同女が大正十二年初任以來常に勤務に精勵し成績優秀な上に今度の感心な行ひで負傷した乘客も心から感謝してゐる位だからとて、六日電氣局始まつて以來ない破格の昇任をさせて一等車掌とし金一封を與へて同女を表彰するはずである幸ひすい女の傷は全治一週間位だと

## 戰死せる兄の寫眞を捧げ 生きた人に話すやう

### 『陸下が御通りになります』と

### 名古屋の奉迎者

十一月六日名古屋驛より離宮に至る行幸御道筋に暗いうちから殺到した拜觀者の群衆は御召列車の着御六時間前の午前九時から所定の位置に跪座または堵列三千四百名の警官隊

**必死**　の努力で靜かに着御を待ち奉つたが無慮百萬と註せられる拜觀者の中には日清、日露兩役近くは過般山東の戰爭に出征し戰死したい孫や夫の寫眞を高く差上げ親子兄弟涙のうちに奉迎してゐたものが澤山あつた、柳町通なべやカフエー前で五人の兄弟を連れ貴兄龜次郎の軍服姿の寫眞を差上げて奉迎してゐた名古屋市西明道町一七雜貨商坂部吉太郎(五)は幼少の頃

**兩親**　に死別し貧乏な家庭をたゞ一人の兄龜次郎と二人で立てゝゐたが、日露戰爭で龜次郎が戰死した後五人の遺族を今日まで男の手一つで育て上げた人で聖駕前を通御する時に「兄さん天皇陸下樣が今こゝを御通りになります」と生きた人に物いふやうに話しかけ寫眞を高く差上げて涙のうちに奉送してゐた

## 一人一日の生活費 僅かに十八錢の貧民

### 細民街に落ち込む八割迄は 手に職のない人々

社會事業家として名高い東京深川の鼎學小學校長椎名龍徳氏の談を次に紹介いたします

× ×

どんな經路をとつていはゆる極貧階級が出來たかといふことを考察するに當つて、私は深川一圓にかけていはゆる極貧生活をしてゐる五百の家族について十一月初め調査を終りましたから卷しづめ其の結果について申上げませう。この五百家族はいづれも五年乃至十八年間細民街にうごめいて來たものです。

◇

これら細民が極貧生活に陷ち込んだ條件は、手に一定の職を持つてゐないことを理由とするものが、全體の八割を占めて居ります。なほ一定の職を持つてゐなかつたかと云へば、それは地方の中年者がたゞ東京にさへ行けば何んとかなる、立身出世が出來るといふ極めて根據のない動機から上京し、さて職を見付けるに當り、特定の技能のない身では、勢ひ砂利運び荷揚げ土工、自由勞働者等に陷ち込み、轉々としてゐる間に自暴自棄も手傳つて、遂に一度陷ち込んだ生活から扱け切れなくなるのです。昨年度における此種の出京者は警視廳の統計だけでも男二千二百十一人、女一千二百十二人に及んでゐます、而もなほこの數字以外にかうした經路をとつて來た者がそれだけあるか知れないのです。

◇

以上の殘り二割が家族の多いこと、稼ぎ手が病身であること、及び生活が不秩序であること等に原因してゐます。家族の多いことは昨年の市統計による市民の一家族平均三・五人に對し、細民街では四・五人を數へて居る、事實に徵しても明かでありませう。而もその收入は平均一圓三十錢から一圓八十錢で雨天その他の都合で仕事にあぶれることもあり、食費と居住費とを除き、一日一人の生活費が僅に十八錢前後、丁度廢島一個の價にしか相當しません。

◇

病氣で最も多いのが肺結核と花柳病であり、細民が一度肺結核に犯されたら、すでに致命的ともいふべく、唯一の施療所たる市の結核療養所の如きも、申込みをしてから半年も待たねばはひることが出來ず、而もそれの出來るのは、誰か有力者と懇意な者に限られ、私立の慈善病院の如きは、肺患者に玄關拂ひを食はせ、碌に診察さへしてくれない有樣です。これは慈善病院が施療効果を擧げるため、治療に手數のかゝらぬ患者のみを收容しようとする惡弊に外ならんのです。

◇

花柳病に至つては最初から冷遇され、寧ろ苦しむのが當然だと考へて相手にされず、その結果一本の注射料即ち十圓のお金を蓄へることなど思ひも寄らない細民街の患者たちは遂に膿毒に倒れてしまふのです。

◇

これら細民を如何にして救濟するかといふに、細民の悉くが殆んど無教育であることに留意せねばなりません。私の學校と關係のある極貧者の父六百六十一人のうち二百二人、母六百七十七人のうち四百三十四人は全く義務教育を受けない人達です。

◇

それ故細民を救ふ目下の急務は、これが社會的救濟機關として小住宅を設置し、或ひは授産場において職を授けまた施療病院を一層開放し、特に兒童の教育に全力を注ぐべきであります。


# クリスマスのテーブル

樂しいクリスマス、デンナーのテーブル用具は早い內に準備せよ

## △銀製食器

最新型　美術彫刻品　進物用函入

| | | | |
|---|---|---|---|
| チースプーン | 六本函入り　二、一五 | デザートスプーン | 六本函入り　四、二〇 |
| テーブルスプーン | 六本函入り　四、〇〇 | シュガースプーン | 一本函入り　、七五 |
| ホーク | 六本函入り　四、二〇 | サラダホーク | 六本函入り　五、五〇 |
| ナイフ | 六本函入り　五、〇〇 | 肉用鋼及ナイフ | 六本函入り　九、〇〇 |
| パタナイフ | 一本函入り　、七五 | | |

組合せ　チースプーン、ナイフ、フォーク各四本宛。テーブルスプーン、パタナイフ　シュガースプーン各一本宛。合計十五本　一〇、五〇　一三、一五　及　一六、五〇の三種

チースプーン、デザートスプーン、ナイフ、フォーク各六本宛。

パタナイフ、シュガースプーン各一本宛。合計二十六本　一七、七五　二一、七五　及　二六、七五の三種

右の外種々の組合せがあり、型及彫刻は御希望によりそろへます

## △テーブル用カービングセット

カービングナイフ、ホーク及磨ぎ用鋼鐵棒。三本美術函入り　四、〇〇　五、〇〇　及　五、五〇以上各種

## △銀製菓子皿、ナッツ及び果物皿、盆其他

一、〇〇以上大小、形狀等數十種あり進物には最も適當であります

## △テーブル用陶磁器

五十二個一組　肉、パイ、プレッド、プデング及フルーツ皿各六枚。カップとソーサー各六個　隋圓大中皿、ミルク、シュガー、野菜鉢蓋附、プデング鉢、グレービー入等一個宛

| | | | |
|---|---|---|---|
| 總白色 | 一組に付　七、五〇 | 同極上 | 一組に付　一三、〇〇 |
| 金筋入り | 一組に付　一三、〇〇 | 青筋入り | 一組に付　一三、〇〇 |
| 藍支那模樣 | 同　一三、〇〇 | 花模樣附 | 同　一七、〇〇 |
| 右の外 | 三五、〇〇 | 迄各種あります | |

## △テーブルクロース及びナップキン

アイリッシュリンネル模樣入　ナップキン四枚附

| | | | |
|---|---|---|---|
| 四十三吋四方 | 一、五〇 | 五十一吋四方 | 二、二五 |
| 五十四吋四方 | 二、五〇 | | |

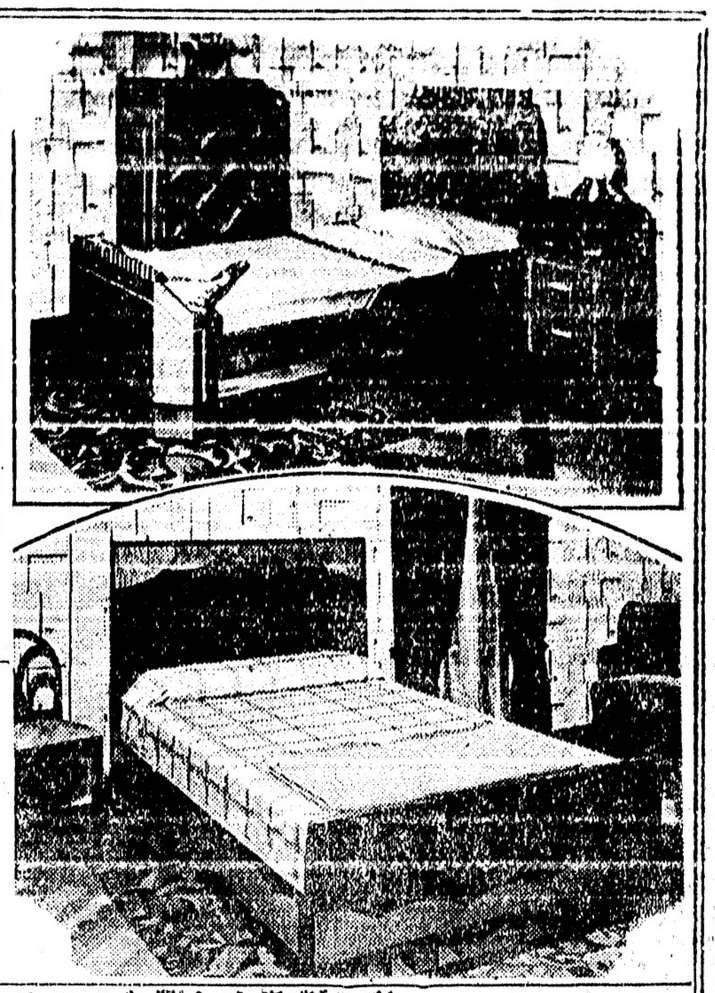
リンネル、テーブルクロース切地

| | | | |
|---|---|---|---|
| 幅三十六吋(一ヤード) | 二、五〇 | 幅四十五吋(一ヤード) | 三、〇〇 |

晩市東カドバ街二二三—二二五

# 大陸日報社代理部

電話シーモア三〇六五



米國式の新都庁として現れた京子の聚室（大陸寫眞）

## 電報

# 匪賊完全に勦滅さる

「奉天三十九日」敦化より陳濟棠の討伐軍に包圍されし古兜山の匪賊より多數の捕虜、大に驚駭して遁走し逃亡せしも殘餘の死傷及び生捕されしもの五百餘名あり、六十餘名の人質を無事に奪回し匪賊は完全に勦滅された

## 華府日本大使館移轉

### 借家住居を捨て、新家屋購入

旅行者の誰もが然附くことだが華府の日本大使館の建物が貧相で一國東洋の元首たる日本の體面問題にも拘るといはれてゐたものだが、今度愈立派な大使館が建ちそうだ、借家でなくて購入だといふ吉報がある、何でも松平さん時代に繋求した陸軍が去る十月三十日の閣議で決定され外務省經費二千百七十萬圓の寒冷度像保中に在外公館修繕費百三十五萬圓とある、更にその内訳に米國伊の日本大使館にあてるものとあるから愈華府に大使館も明年早々借家でなくて買入れとなり「廣」をすべて出され「四十八弗であつた

るまでゐるよ」といはれ在華府の日本大使館の建物が貧相で一んが新館の主人公として納まるわけである

## 對英貿易額

十月三十一日に終る一年間のカナダの對英貿易は約五千萬弗の增加を示した、即ち總額六億四千五百九十三萬一千五百三十八弗で輸入は一億九十一百三十九萬四千百七十弗、加奈陀品の輸出は四億五千三百十二萬一千二百八十二弗、内に同期間の當國の對米貿易は總額十三億一千八百三十五萬一千六百

## 共進會へ補助

### ステングス・バーク會場で開會

ステングス・バーク會場で開會中の冬季共進會に就て州政府は晩香坡エキシビション・ボードへ金

黨の行力上院議員とその意嚮を確めた上再度ケロッグと協議する筈であると

## 米國の國際法廷加入問題再燃さる

### 第五條留保を變更か

注目さるゝ經過

米國々務省は無辺において長く懸案になつてゐた國際法廷加入問題につき何分の處置に出づべき決心なる旨が伝へられ、行により米國は今までの態度をあらためて上院に於てなされた保留を撤廢する意思あるものと解せられる、米國の保留の根幹をなす第五條は國際法廷は合衆國の同意なくしては米國と關係ある國際問題につき何等の意見を決定しずといふのであるが、合同通信社の聞する所によれはケロッグ國務長官はクーリッヂ大統領と本問題につき協議し大統領は當、今非牧師の祈禱に次ぎ清水牧師の聖書朗讀、何れも涙共に下るの感あり、一座靜寂、告別祈禱の後先づ

## 嚴肅盛大な告別式

### 棺側は花を以て埋めらる

翌十九日午前十時より市内第五十七丁目百三十八番地ナショナル・カスケット葬儀社に於て故中佐の告別式が擧げられた、式場正面には遺棺が正置され、田淵大使始め各外交官、駐米海軍將校より又日會より贈れる弔花にて棺側を埋め、壇には市内三教會の牧師着席し、まづ清水牧師の祈禱にて式は始まり宮崎牧師の聖書朗讀、今非牧師の祈禱に次ぎ清水牧師の説教、一座涙共に下るの感あり、

## いたましい未亡人の姿

## 遭難當時を偲ばしむ

### 故井上中佐の告別式詳報

（紐育）ペスツリス遭難に際しどこまでも日本人の精神を以てライフ・ボートに乘れる多數の乘客を救はんとして井上中佐は義牲となつたが、てる子夫人は九死に一生を得て華府の田淵大使邸に靜養し、十八日夜大使館附武官渡久雄大佐と廣田大尉同道、看護婦附添ひの上若市に入りホテル・コモドアに投宿した、十八日夕六時五分華府急行列車は夫人を乘せてペンシルバニア停車場に着した、プラットフォームには鷹藤總領事、内山領事、陸軍監督事務所よりは清水大佐以下各將校、銀行會社各支店長夫妻、バーリー大佐夫妻等出迎へ小柳少佐のアレンヂメントで列車から未亡人はホイールチェヤに看護婦に擁せられ力なく腰をふろしたが出迎へのものは喪服に包める夫人の姿、左脚の繃帯が遭難當時の負傷のことを偲ばしめて痛ましくも感ぜられた、夫人は出迎へのものに目禮してホイールチェヤにかけた儘プラットフォームよりエレヴェーターにて運ばれ自動車に乘り直にホテルへと行つた

親密なる關係上漁師を語り、米國休職陸軍大佐バーリー氏は追懷涙を以て故人を弔ひ、大使館附武官渡大佐は故人が遭難に直面して日本武士の精神をこの生死の場合よく發揮され當國軍人の面目を施したことをつゞれる弔詞、齋藤總領事は中佐の武士的精神と相俟つて未亡人の健氣なる態度を述べ故人を弔ひ未亡人を慰藉した弔詞の朗讀、何れも涙共に下るの感あり、告別祈禱の後先づ

## 東京特信（山本礁波）十一月十四日

## 大嘗祭の其の日に

### 秋光麗はしきに面して

けふは十四日、大嘗祭のその日である、御即位の式も、大嘗祭の式も共に森嚴極まりなきものであるが、御即位の方は、皇威赫々たる趣で八紘に輝くといふことが感せられ、大嘗祭の方は森嚴を通り越して崇高幽嚴といふ文字で形容すべく、直に神代に溯ることが適當であると聞いてゐる。

それで、けふも東京市中の奉祝は、御即位當日のそれと同じく、朝早くから町々には太鼓の音、御興の騒ぎ、宮城前や銀座あたりの賑はひさこそと思はれるが、本文の記者は遙に今日の御儀を遥察し奉て、その崇高幽嚴神代に溯ると云つた情景を思ふて見ると、今回の大典における大御心を仰ぎ奉るなど最も意義あることゝ考へ、終日家居して古書を讀み、或ひは昨今の新聞紙を熟讀することとした、昨夜奉祝を主とする或團體の會合から十二時過ぎに歸ると、雨しさりに、とても今日は晴れまいと思はれたが、朝起きて見れば一天雲を見ない、秋陽麗かに我が茅屋にも清光を送つてくれる、それと面して且つ讀み且つ書いて行く。

御即位の大禮が、萬邦無比のものであることは、更めていふまでもなく、今回之れに參列の榮を得た各國の代表者も口々に讃へまつるところである、謹みて按ずるに皇祖の鏡劍璽三種の神器を皇孫に賜ふや、寶鏡は吾御魂の勅あり、聖子神孫祇承恪奉して同床共殿の訓に遵ひ、紹運承基の微となしたまひしが、崇神天皇以て不安となし、始めて寶鏡を大和に祀り、垂仁天皇に至りて伊勢に奉祀せられた、これ即ち神宮におはします、後世崇神朝鈦造の寶鏡を宮中に奉祀して、暫所と稱へ奉り、歷代列聖特に崇敬の誠を致したまふ、將に猶吾を視るが如くなるべしと即ち即位の禮に賢所大前の神勅、即ち即位の禮に賢所大前の儀ありて告文を神前に奏され、紫宸殿の御儀ありて大詔を臣民に下したまふ、祭政一致の大法、古儀たる所以である

神武天皇の頃の御即位は莊嚴且つ神秘であつたと思はれるが、その後國家が次第に發展し、隋唐の文物制度になられた時代にあつては、莊嚴なその上に典雅をも加へられるやうになつたことは勿論である、奈良時代より平安朝の中頃までは頗る美事であつたらしいその後王政の衰へると共に即位の禮も漸次疎略になり遂に戰國時代に至つては誠に振はない有樣であつたことは見れ多い

明治大帝の御即位禮は大に從來のものを改めさせられたが、その時は王政維新早創のことで、百事尚且らなかつた、大帝の御代に登極令を以てこの式典を定めたまひ大正天皇の御即位は之れによつて極めて盛し行はれたが、今回は尚それよりも一層整つたもので、我邦有史以來はじめての最も莊嚴雄大典雅にして當義の深い御儀である、殊に大正天皇御即位のときには皇后陛下は別の御處事即ち淳宮御懷妊中のため出御しにならなかつたが、皇后陛下が御同列で臨ませられ、御帳幕に登ませられたことは有史以來始めてのことだと承はる

斯の如くして、君民一家、民心の和會を宣せられた大詔をたまふ、天基の悠久にして國祚の隆昌なる誠に以ありといふべく、聖恩は雨露の如く下り、臣枯骨に及び、百官功民にも恩賞あり、特赦救恤なを恩をたれ慶びを行はせられ、誠に恐懼感激、報効の斯念更なるを覺ゆる次第である

共和黨の施政を論駁してレディオ放送中の米國大藏長官アンドルー。メロン氏（大陸寫報）

## 稀に見る秀才と稱讃された

## 邦人學生

### 加州大學で化學研究中

元サンノゼに佐市商會を經營してゐた宮本氏の令息宮本氏（二十六歳、名前不詳）は一昨年渡米し爾來ドクターより久野教授に紹介され以來加州大學でケミストリーを研究中である、氏は熊本藥專門學校の出身にてバイ・ケミストリーを學んだ人で久野教授の下にバイ・ケミストリーのコースをとつたが英語は拙いにも拘らず化學に對しては

◇天才的頭腦の所有者

だとクラーク教授は口を極めて賞讃してゐると久野氏は語つたとのこと、宮本氏はその後ケミストリーに轉科し傍らバイ・ケミストリーをも研究中であるが、久野氏は最近日本から加大に入學した學生として珍らしき秀才であると稱讃してゐる由

## パリー丸

## 無線電報新聞

### 摘要

▲ローマ十五日　伊太利國粹黨政案上院通過、ファシスト愈伊太利の實權を握る

▲東京十六日　民政黨の切崩しと新黨抱きこみは上京後、貴族院は研究會に主力を注ぐに政府側の對議會策決す　久原外相實現に久原氏周圍策動す、一新會の引き入れも有力なる一動機　政府と一新會との妥協にて新黨苦境に立つ　政府と一新會との妥協に漸く迷夢よりさめ床次地租委讓問題同盟に投合か　濱口床次二氏の提携を策し、齋藤大將擁立運動に薩派飛躍す　名古屋市熱田神宮前にて祝典神輿の衝突から日の出組と三菱組と喧嘩し、眞槍眞劍にて渡りあひ數十名負傷す

▲北京十六日　北京反日會十六日より日本品に對し五割徵稅を開始す　國民政府鹽稅管理權の回收を聲明　南京政府張學良に奉天外交書の提出を要求す

▲東京十七日　東京府主催にて來月十四日陛下の御親閲を仰ぎ宮城前にて神奈川埼玉、千葉、山梨五府縣の青年團の分列式を行ふ　來月十三日皇后陛下東京音樂學校へ行啓　久原逓相を中心とする政友と一新會提携の對支强硬論は我外交に惡影響を及ぼすと與黨幹部憤慨す　毛髪の大密輸暴露し主魁小石川岩谷商會の堀はな外二十四名檢擧

## あまねく映畫愛好の方々へ

從來當加奈陀は活動寫眞フイルムの輸入關稅非常に高率の爲め久しく日本映畫の上映される事なく非常に遺憾に思つて居りました處今回米國桑港に日米映畫合資會社の設立されたを好機として同社と提携なし同社專屬の名辯士皆々樣御馴染の北都齋藤遊、木村宗雄、桃中軒浪右工門、日吉川秋月、河合太洋、さては故國一流の名說明者を聘して之に故國最近の傑作優秀映畫を配し御當地は〈ステングス街

**ローヤル劇場**に於て上映廣く皆樣に御紹介致す　**十二月五日ゟ六日（水、木曜）**の兩日は斯界の人氣者桃中軒浪右工門を招き同作品封切以來到る所大入滿員の記錄を破つた大寫眞、尾上松之助氏主演の大長篇**伊賀越の大仇討豪傑荒木又右衛門**全十七卷を前後の二篇に別ち上寫致します、寫眞は定評ある名篇加ふるに說明者は辯士界の飛將軍、喋々として述ぶるまでもなき近來の大觀物であります、から皆々樣御誘ひ合せられ是非早々より陸續と御來觀の榮を賜り幾久敷御評判御贔負の程幾重にも御願申します敬具

十一月廿八日

後援　太平洋映畫社　昭和倶樂部


フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーチー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチューワート

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャラース
生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市パウエル街一九五　電話シー二〇九四
加奈陀日本人部主任　信夫事務所　主在　信夫　後藤三郎　均平

清酢、白味噌、糀
味噌漬　糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市パウエル街四壹
電話パイ五五二六エル
晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉强販賣　石炭
天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ六二五アール

ABBEY'S
The Morning Health Salt
胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く
毎朝飲む一匙は身体保健の因であります
（アベース・リルト）
何れの藥店にもあり

メーン街に近くパウエル街と〈ステング街に極めて有望な煉瓦建物の割安物敷軒あり
其他ホームの安物澤山ありますから御希望の方は是非左記へ御照會を乞ふ
東〈ステングス街二〇八　電話シーモア三四四七
水原代理事務所
日本行船切符取次

…栖されて見れば勿論日本人にとつても厄介な問題たるを失はない而して右はライセンス發給に就ての

**大晩香坡の新方針に關係するものでマルキン氏は東洋人に就て憤慨考慮を要するからと云ふ理由で新ライセンス・バイローの附與を延期せしめた、斯う云ふとくことゝ爲つた**

氏は東洋人には大事を採つてゐるやうに見へるが

◇政戰演說に際して氏は東洋人小賣商の御眼が必要だと唱へたことでもあり此點一つの排斥主張者たるを失はない譯である、因に新市會の運中は既報

**北晩香坡が大晩香坡に併合**

を望んでゐることに就て十二月七日に代表者と會見、其の主張を聞

## 本社東京特電

### ▲不確實債務の確保

**物價騰貴に依る不確實債務確保の件に付各方面の意見一致、本日中央行政機關で承認された**

### ▲芳澤公使床次訪問

**芳澤公使は田中外相の代理として床次氏を訪問し支那形勢を說明した**

### ▲床次の復歸に反對

**國粹團體は田中總裁に對し床次の政界復歸のことを勸告したが久原は之に反對したとのことである**

### ▲東京帝大總長決定

**國粹小野塚新大氏は東帝大總長に就任した**

### ▲青年團員を御檢閱

**聖上陛下には來地の陸大學（の隊舍）に際し有栖川宮の御像附近にて御閲より來會の青年團員二千名を閲覽ばされる**

### ▲金輸解禁意見岐る

**金輸解禁問題に就て東京商業會議所では意見岐れ前業家は即行論、工業家は慎重論である（本日着電）**

## 電報

### 一人は殺したと
## ノースカット告白

十四時間詰問されて

（州ベーカースフィールド發電報にて三十日）ビー・シー州から州（國境線上の殺人犯人ゴードン・スチユワート・ノースカットは昨日十四時間に亘り州ラグアイドの地方檢事局ブール・レッドワインから問ひ詰められて遂に歩ス二月メキシコ人少年を殺害したことを白狀した、レッドワインは此の「つなげで死刑に充分だ、追つて他の殺人三件も告白するだろう」と語つた

## 晩市新市會と
# 東洋人排斥

新市長以下の就任宣誓

### 東洋人排斥

**昨夜當地バラード街のムース・ホールに於てローワー・メインランドの農業者會合ビー・シー白人ポテト耕作業保護協會なるものを創立した、右はビー・シー・サーナクアイド・シード・ポテト・グ**

昨朝來晩せる木田代議士は次の樣な所感を持つて居られる

「來國は實に驚くべき進歩を遂げてゐる、其の表面に現はれた發展振りに驚くのみでなく觀に燃えてゐる建國以來の精神と意氣とを看過してはならぬ、翻つて日本の政界が榮利榮華を求し國家百年の計を考へず無責任な資本家が徒らに横暴を續けるなら或は憂ふべき階級鬪爭の如きものが起らぬとは云へない勞働法案も速かに團結權を認む

## 小山代議士の意見

第二世の職業問題其他

第二世問題に對しては

「半尾たるよりも獨口たるの決心で努力することだ、大きな白人の會社に小使となるよりは寧ろ獨立して事を起せ」云々

氏は今晩八時から日本人會館で講演を爲す

### 御大典映畫

來る十二月三、四の兩日メーン街スター座に於て御大禮映畫上映、日本人の來觀を願ふと、入場料は大人五十仙、小供半額

## 支那人驅逐の新運動

新に組織された

### ポテト耕作者の團体

ロツツス協會が主唱したもので會合は同會々頭イー・エム・ホワイト氏司會し新團体は之を州一般に擴張し一つの勢力を作つて

### 支那人耕作者の爭議に對峙し

**殖る一方**
## 晩市の建物

本年は千餘万弗

今年一月一日より今日十一月三十日まで滿十一ヶ月間に於ける晩香坡の新建築許可總價格は一千百五十五萬三千五百七十六弗で昨年同期間の夫に比すれば百八十三萬四千餘弗の激增で從つて市の年々の膨脹を示すことになる

◇新住宅の分だけでみると昨年十一ヶ月間の千百四十七軒、之が驅逐を助せんとするもので明白に支那人排斥なのである、一部では當市で支那人に行商鑑札を下げないやうにし當地のポテト市場に於ける白人の脚地を確にしたいとの主張もある、晩香坡で消費されるポテトの七割五分乃至八割は支那人行商が扱つてゐるとのことである

## 鷄肉やターキーが今年はウンと多い

全加奈陀の生産豫想

今年のクリスマスに加奈陀ではターキー、鷄肉が非常に潤澤だとて昨日オタワ領統計局で發表せる見積りによると委員用として近く市場に出るターキーは二百六萬五千七百九十七羽の豫想で昨年の百八十九萬餘羽に較ぶれば元より多い、鷄肉も昨年の四千六百十七萬二千餘羽に對し今年は四千九百五十九萬二千餘羽でこれも激增である、ヤースは案外減少してゐるがその代りに

**ダックが增加**

してゐるから埋め合せがつくと云ふことだ、これら委員用を含した今年の見積りは實に五千三百七十九萬九千五百三十九羽となり昨年の五千〇十七萬八千四百八十五羽に比較して三百萬餘も多い豫想で

### 百噸のターキー

あると

昨十九日の米國の感謝日に米國陸軍省では十九萬五千バント、即ち約百噸のターキーを購入（價格九萬弗）各地に分配し國内と國外駐屯を問はず總ての兵士の口に行わたつたらしめたと

### 殺人犯
## 德本の豫審

ムースチヨーで開延

（ムースチヨー二十九日）當市の日本人商店經營者前田啓七氏妻くらを殺害せる德本市松は謀殺犯に問はれ當地警察法廷判事ジー・エム・ブローチ氏の下に開延の豫審に臨むことに本日さまつた、

### ▲市の醜事實

**小俣東京市會議員と飯岡東京市技師は本日起訴され倉田龜吉は起訴猶豫、猶叛舟事件の遠藤政次は東京疑獄事件に就て本日大審院の林檢事を訪問、彼は職權濫用瀆職收賄の理由で鈴木喜三郎、鳩山一郎、前田米造、久保田刑事部長を起訴した**

### ▲米大使送別

**駐日米國大使マクヴィー氏は十二月六日に出發歸國するに就き昨夜外務省の高官は送別會を開いた、然し田中外相は缺席、久原は田中に對し健康が第一ゆゑ夜會出席や多數訪問客接見を見合はせるやうにと勸告したのである**

### ▲勞働會議

出席者

**社會局の勞働部主任の湯澤道雄氏は國際勞働會議への政府代表に入選された**

### ▲地租委讓反對

**地租委讓反對意見は漸次貴族院に殖へて來た**

### ▲伊國水兵

除幕式に參列

**伊太利寄贈の會津の白虎隊記念碑除幕式に横濱碇泊の軍艦から伊國水兵三十八人參列した**

### ▲賠償金委員

**森廣吾及び日銀名古屋支配人の宵木氏は獨逸賠償金最後決定の委員に任命された（本日着電）**

### ◉郵便本局の裏通り交通止

ステングスとグランヴイル街角なる郵便本局のアレーは十二月十日から廿四日迄の多忙期だけ一般交通差止めとなる筈

### ◉シングルミル暫時閉鎖す

市價維持の爲め

**新西院地方及び州内一般に涉り大部分のシングル・ミルは十二月十五日頃から約廿五日間位運轉休止する豫想である、時節柄大注文もないので生産量を減じ現在の好市價を維持せんとする爲である、新西院地方だけでも一千人の就働者に影響してくる筈**

### 劍劇巡業日取

**加州ロング・ビーチの皮切り以來巡業地至るところで好評の遠山滿小原小春一行の劍劇は最近二十六二十七二兩夜はポートランド、二十八日はヤキマ、昨二十九日はスポケン**

△十二月一日　ルイストン
△三、四日　ワラ〜〜
△五日　エレンスバーグ
△六日　タコマ
△七、八日　ヴアンクーバー
△十日　ベリングハム
△十一、二日　シヤトル
△十三日　アバデン
△十四日　ユヂン

**夫から桑港はクリスマス頃一週間次で近隣を巡業して東へ向ふのである**

### ◉佛教青年聯合演說會

明夜七時半より

**明土曜日午後七時半より西第二街佛教會堂にて第十回佛青聯合演說**

### ◉シーエヌグラーチ自動車修繕

電話晩市メーン街一一九五裏
電話シーモア六一一九五
村田、鍬原

### 辯護士エーエッチ、キング

（日本語を話します）
東（ステングス街一九三
事務所メーン（ステングス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

### 漁業會社

West Coast Fishing Co.
Ucluelet, B. C.

### 賣店

角店コンフエクショナリー果物、ソフトドリンク賣上高の多い角店賣りたし御希望の方は左記へ御照會を乞ふ
持主　1503 4th Ave. West.

### Isaka Bros TAILORS

電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

◉嘉祥氏退院　病氣の爲め過去數週間入院中だつた嘉祥治三郎氏は愈〻全快昨日退院した

◉受洗者歡迎會　合同教會では感謝祭に受洗して教會々員となつた人達の歡迎會を明夜七時半からバウエル街英語夜學校室で開催する

◉歸國の爲め送別會を催し青木校長の送別の辭、渡邊夫人の挨拶があつた

△會後母姉會監事役渡邊タカ夫人

### ◉洋式家政實習會

**コモックス區公民學校母姉會ではミス・ケリーを聘して最近洋式家政實習會を催し智識を收めつゝあるが今回はブレイク・フアストのセッチングや作法を修得した**

### ◉光顏院裏方法要

本派佛教會にて

**本派佛教婦人會主催にて明後日曜日午後二時より佛教會では光顏院籌子裏方の十七回忌法要を營む**

△運と努力　土田水月
本派佛青より二名登壇する

△先づ人間を造れ　田中文次郎
△山本三三一　△未定　西川孝太郎
△司會者　西村初太郎　△未定
△開會開催、辯士及演題左の如し

**つた譯である、住宅一軒の新築費は平均二千七百弗となる**

## 日本見學團の旅日記『初旅の日本』

日本文だけは印刷濟み

**吾社で今夏故國へ送つた學生見學團員の諸君が僞らざる印象を集めた旅日記『初旅の日本』は既に日本文百六十三ページだけは印刷濟みとなり殘る英文（五十餘ページ）も近々のうちに印刷に附することになつた、この分には今夏日本を訪問し見學團と同船に乘合せた沙市の親日家メーハン女史も執筆されてある、猶黒井大將の外に新たに添田壽一博士、有馬賴寧伯、元東京市助役で現青年館總理事の丸山鶴吉氏からも題字が送られて來た**

### ◉新佛教會堂

**明土曜日午後七時半より西第二街佛教會堂にて第十回佛青聯合演說**

### ◉ポートランド行

**ポートランド行（月木〇ヨ）後二、〇〇水〇ヨ**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）前一〇、〇〇**

### ◉ポーシヤンフオールス行

**ポーシヤンフオールス行（月木〇ヨ）後八、〇〇水〇ヨ**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後七、〇〇（火）**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**

### ◉ジーエヌ行

**ジーエヌ行（毎日）後一、三〇、〇〇**


**オマチカネの御大禮映畫**
來る三日　四日　兩日
メイン街スター座に畫夜上映
日本人諸君の御來館を願ひます
入場料　五十仙
子供　半額

**日本勸業債券社**
支部晩市バウエル街三六五
勸誘員　竹本光男　竹本吉太郎

**日本勸業銀行債券取扱社**
シヤトル市アメリカンバンクビルデング

**アレキサンダー・タキシー**
晩市アレキサンダー街四三七
電話ハイ三五五アール
鷹見健吉　三木三郎

**トーゴー・タキシー**
電話ハイ七六五
名畑、上杉、

**ミカドタキシー**
電話シーモア二五二四
市内五十仙

**クイーンスタキシー**
メイン街二〇八
電話シー七五五七
夜間兼行　富山　友光

**千葉自動車**
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

**パウエルタキシー**
電話シー一二六九
小笠原、柳本、田山

**フルーツ、グロサリー**
ルーミング千百弗カーライン店賣價二千八百弗家賃八十弗リース其他有望にして安全なる商店、ホテル、ビルデング等の斡旋あり
晩市バウエル街三三二
**奥村事務所**
電話シー六四六七　ハイ三〇六三アール

**名灸**
アレキサンダー街二三
電話シー一一七五　樋口　岡吉

**高原化粧品**
**オクスリ**
寫眞機械
晩市メーン街と電話シーモア二五六
**高原商會**
文房具
筆墨
年賀
角街パウエル

**診察時間**
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
**公認下高原醫院**
ドクトル下高原幸藏
事務所　角
自宅　フエヤピユー、メーン街二四三
電話事務所シー二五五五
同自宅ベビユー二四〇六
高原商會
不在中は顧問醫下高原ドクター

**祝用ケーキ、ブレッド**
洋菓子類一切製造
卸賣も大勉強で御用に應ず
市内わ多少に拘らず配達致します
パウエル街三四二
**パウエルベーカリー**
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七
布田惣一

**ショーワタキシー**
晩市バウエル街二三六
電話シーモア四一五四
夜間兼行

**ワンポールス**
カツドリバーエキス
創業百年以上の歴史と信用あるヘンリーワンポール會社のカツドリバーエキスは一年中の滋養強壮劑としてすぐれ特に冬季は風邪、氣管支、肺等の病氣ある人又は病氣を豫防したい人には老若男女の差別なく常用せられたし、代價は十六ポンス入一弗です、本品は普通賣藥と異りライセンスドラッグストアのみ即ち日本人街では本店だけに發賣を許されたる優良品であります
ヘントウセンのある小供さんには必ずお用ひ下さい
電話シー七五〇二
ショウ岩崎　共營
Powell Drug Co.
399 Powell St.
Vancouver, B.C.

**パウエルドラッグ**
「藥の調合」が出來る店
日加貯蓄の前の藥屋

**診察時間**
自午前十時至午後九時
**公認下高原醫院**
ドクトル下高原幸藏
事務所　角
自宅　フエヤピユー、メーン街二四三
電話事務所シー二五五五
同自宅ベビユー二四〇六
高原商會
不在中は顧問醫下高原ドクター

**内外、婦人、小兒各科**
**内田又二郎**
公認ドクトル
事務所＝東ステングス街二一一
電話シーモア三九〇五
住宅不在中はハイランド五〇八一
**診察時間**
自午前十時至午後九時
ハイランド三九四四アール

**スター洋服店**
Star Tailors
**相星尚輔**
メーン街二一〇
電話シーモア三三七六

**賣家**
七室カドバ街プリンセス街近く三千弗現金千弗拂込月賦二百五十弗
捨賣
フルーツ店ルーム附入百弗賃州五弗
ルーミング室六十二新式リース附
現金四千弗拂相談
ルーミング室廿四極上等敷二千弗
ルーミング二百弗
室三十九ヒータ湯水
附二千五百弗
以上新式、リース安金
バウエル街二六一
**濱垣一事務所**
電話シー八七七五
ハイ一五五五

**若松運送舍**
晩市バウエル街三六五
電話シーモア一四二
自宅電話ドグラス四七九〇アール
江州音頭レコード販賣

**電話シー一七五八**
自宅フエヤモント三九九六
**マキコール**
**平家薪炭**
自宅西第二街四七

**でんわシーモア九五**
ヤマタキシー
サイドカアーテンの直し及びセルロイド入替へ

**でんわシーモア五八六**
高田タキシー

**紅療法萬病根治**
名醫名藥の治療効驗無き病者と雖も迷はず速に本治療を試み下さい
△神經衰弱　△心臟病　△腎臓病
△脊髓リユーマチス　△腸病
△肩腰痛みしびれ　△腎臓病
△手足　△腸病　△神經痛
△△△

# 山と水 (152)

パ・レット作
黒岩涙香譯

## 瓦の山 (二)

余は人の身の生涯に、此時の余と姫との境遇ほど恐ろしい場合が再び有り得やうとは思はぬ、若しも二度と此樣な事が有れば、縱し身體に傷一つすとも、恐ろしさのみの爲に命が縮んで了ふだらう、何が無しに高い〜屋根の上に坐つた樣な者だ。殆ろして其の丸が一つも屋根に固着して居ぬ、脆いて居るのだ。重い者が其上に乘れば瓦は粉々へ〜とズリ下がるのだ。余も姫も今此樣な場合に居る。瓦の兩端が屋根の上に附向けに倒れ、少しづゝ少しづゝ上り落ちつゝある。殆ろして屋根の盡る所に墜ちても何も無いのだ。余は上りつゝも思ふた、此樣な目に逢ふほどなら、底無し沼に踏込んで死ん方が幾の樂だ。

何でも余は何物にか獅噛み附いて居る。獅噛み附いて居る。殆ろして次第に上へ上へ、行が背余の身體と共に上る、余の手は少しの間に血に塗れた。

余が片手は倒れた姫の手を持つて居る。姫は余が首に獅噛み附く如く、余の身に獅噛み附いて居る。殆ろして二人が一個の重さとなつて、ズルズルと上り降るのだ、余は云ふた。

「姫よ、其の身體を放しては可けませんよ」

姫は返辭が無い、唯だ余に縋つた樣である。泣聲も黙いた樣な聲も立てぬ、最う一命の終りが來たと諦めて居るのか知らん。

何うして余は此境遇から助かつたのだらう。今思ふても不思議に感ずる、自分ながら嘘とは思はれぬほどの次第で有る。讀者とても定めし嘘とは思はれぬだらう、餘り不思議だけれど助かつたには相違ないのだから、人が嘘だと思つても惜はぬ、余は其の嘘としか思はれぬ事實を茲に記して置く。

余と姫とは上つて降るほど速度が增し、触星や何物に摘まる見込も無い程に成つた。余の眼は殆ど眩んで了つた、其うちに眼は霞きる。余が先に見た大きな割れ目の小端まで來た、若しも此時に余一人で有つたなら、余は茲まで來ぬうちに氣絶して、何事をも知らぬことに成つたかも知れぬが、唯だ姫を死なせては成らぬとの一念が心に滯つて居る爲か、氣絶しなんだ、余は確に知つて居る。仲々此樣な人間の道上られる樣な所でない、割れはとて此の割れ目の底に此まゝ居る譯には行かぬ、居れば終には死ぬるのだ、袋の鼠の虜囚と爲つて居るさへ辛かつたのに、瓦山の此の割目の中に虜囚と爲つて居ることは猶更ら辛い。何うしやう、何うしやうと、たゞ戰慄と恐ろしさの增すのみで、余は茫然として居たが、其うちに姫が正氣にかへつた。余の肩の上でウーンの息を吹いた、余は猶も淺い所はないかと、足で探り〜動いたが、底の地盤が動いて居る。一方は深く一方は淺い、淺い所は虛の際である。際はズッと斜に落ちて、少しばかりの水際がある、余は茲へ姫を降ろした。此とき余は自分の左の手が全く力を失つて居る事を確かに知つた。何の邊が折れて居るのか肩の關節がはづれたかも知れぬ、ナニ其れくらゐの事なら迫つて堪る。

「寒い、寒い」との聲が此時、姫の口から洩れた、實に寒い。余とても屋根を上つて居る間は油汗に浸されて居たが、今は身が震ひ初めた。併し寒さなどに屈して居られぬ「姫よ氣を確にお持ち成さいのねね」と姫は答へた。如何にも助かつたには違ひない。併し此穴の底で、命だけ存して居る事が本統に助かつたと云ふ者だらうか。

それでも余は崖を見上げた、崖の上には狹く大空が見えて居る。仲々崖は人間の道上られる樣な所でない、割れはとて此の割れ目の底に此まゝ居る譯には行かぬ、居れば終には死ぬるのだ、袋の鼠の虜囚と爲つて居るさへ辛かつたのに、瓦山の此の割目の中に虜囚と爲つて居ることは猶更ら辛い。何うしやう、何うしやうと、たゞ戰慄と恐ろしさの增すのみで、余は茫然として居たが、其うちに姫が正氣にかへつた。余の肩の上でウーンの息を吹いた、余は猶も淺い所はないかと、足で探り〜動いたが、底の地盤が動いて居る。一方は深く一方は淺い、淺い所は虛の際である。際はズッと斜に落ちて、少しばかりの水際がある、余は茲へ姫を降ろした。此とき余は自分の左の手が全く力を失つて居る事を確かに知つた。何の邊が折れて居るのか肩の關節がはづれたかも知れぬ、ナニ其れくらゐの事なら迫つて堪る。

「寒い、寒い」との聲が此時、姫の口から洩れた、實に寒い。余とても屋根を上つて居る間は油汗に浸されて居たが、今は身が震ひ初めた。併し寒さなどに屈して居られぬ「姫よ氣を確にお持ち成さいのねね」と姫は答へた。如何にも助かつたには違ひない。併し此穴の底で、命だけ存して居る事が本統に助かつたと云ふ者だらうか。

小說

# 新女性鑑 (七十五)

菊池寬作

## 汚れざる密會 (6)

久美子は少し歩いて見ようと思つた。驛を出て、自分の家の方へ歩いた。冬の宵のことであるから、郊外の町も明るく人通りが多かつた。だが三四町も歩いて自分の家が近づくと、久美子はつひ足がすくんでしまつた。父が散歩に出て來はしないかと思つたからである。それでまた引き返して來て見た。先刻から二十分も經つてゐなかつた。久美子は、またベンチへ腰かけてゐたなるだが、氣がつくと驛の二三の人が、自分の方をジロ〜と見てゐるのである。久美子は、二三日前の新聞で、よく、省線の各驛で密會の男女が捕らへられるといふ記事を讀んだ。さうして、さういふ男女になりは、驛が一目みれば直ぐ分るものと書いてあつた。久美子は、何だか自分も、さうした女性の一人に見られやしないかと考へ出すと、一分の間も、じつとしてゐられない樣な氣がして、外へ出た。外へ出て、その邊りをまたぶら〜したが、時間は容易に經たなかつた。そのときふと考へ出したのは長瀬の事だつた。長瀬とは、もう四五回會つてゐた。二人がいひ合はしたといふわけでもないのによく同じ電車に乘り合はしてゐたり、同じ電車から降りたりした。つい三日前に、一しよに驛から歩いて いつもの山の角で別れるとき長瀬はいつた。

「これを眞直ぐに行つて、右へ折れると歌藝學風がありますよ。そこの二階にゐるのです。お暇があつたらぶらぶらしにいらつしやいませんか。夜は淋しゐます」といつた。

もし、長瀬が一しよに歩いてゐたら、また いつてくれたら、この退屈の二三時間が三分の一のやうに飛び去つてしまふだらうと思つた。先刻から久美子は、長瀬が降りて來やしないかと、心の中に一縷の望みを懷いてゐた。しかし、一時間もの間降りて來ないところを見ると、家へ歸つてゐるに違ひなかつた。家に歸つてゐるとすると、自分から訪ねて行く外はないのだが……と思ふと、久美子はそこでバッタリ考へが行きつまつてしまふのだつた。

でも、久美子の足はいつの間にか、長瀬の家への方向へ向いてゐた。そして、そちらの方へ歩き出した。


▲御菓子 鈴木菓子店 バウエル街三四五 電話シー二七五▲

▲書籍雜誌 三山 電話シー二四二 ゴーア街一二四アレー 124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C.

かまぼこ製造 卸し小賣

金貸業 信用すべき最低の利子 ダイヤモンド、寶石類證券等には月一歩の利子を申受ります、市外の御問合せに對しては即時御便利を計り金銀の貸し物は精々高價に買ひ入れます ピーシー州雅一の特許質商 晩市東ヘスティングス街七七 電話シーモア一三一七 (コロンビア街角) B.C. Collateral Loan Co. Ltd.

寫眞 ヨンカヴアーへ複寫 ドンナ寫眞でも送り下されば美麗に擴大し又は永久保證附にてクシヨンカヴアーに複寫も致します ロージヤス建物内三三七 E. J. Moore

◉ピヤノ、蓄音機、レヂオ 月賦拂無利子—最新シヤバート ピヤノ(ベンチ附)二百九十五弗最新スパートンレヂオ其他各會社製 晩市グランビル街九九九 電話シーモア八六〇 Ross Wightman Co.

本社は住宅、倉庫、ボート、商店其他の建築物の消毒を安く御用に應じます バシフイック・コースト・スプレイヤー建築内 The vancouver Fumigation Co. Ltd. 電話シー六五三 ヴピュ五二〇九

皆さんは金儲けを望みませんか キャピトルオイル會社は善良有力なる商人により九十日間にて大きな利益を得られます 南アルバータに於て採掘に從事して居るのであります 御望の方は左記へお出で下さい 晩市西ペンダー街五四三 National Securities Ltd.

音樂は何でも新古 ピヤノ ヴアイオリン レヂオ 据付其他 掛値なく正直安心して取引下さい 澤山の品—安價支拂容易 晩市グランヴイル街六五七 J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

一弗につき四十二仙で買ひ受けた 破産品大賣出 三弗の品を 九十八仙 西ヘスティングス街四〇 アーミー ネビー商店 (バンテーヂ座隣)

ピヤノを買ふ人は 弊店の特別安賣を利し五十弗をセーブなさい 最新ストラスピヤノ三百九十五弗のもの三百四十五弗 月賦拂十弗 無利子 ▲レヂオ特價提供▲ 最新アトワーターケントレヂオ チューブ、スピーカー一切附 常にスパートン、ブランスウイッ クレヂオを取扱つてゐます 晩市シーモア街入〇九 The Williams Piano House Ltd. キャピトル劇場の隣シーモア街

婦人小供服裁縫教授 お安く仕立物いたします 東カドバ街四一六 電話ハイランド四二二四 熊谷みつ子

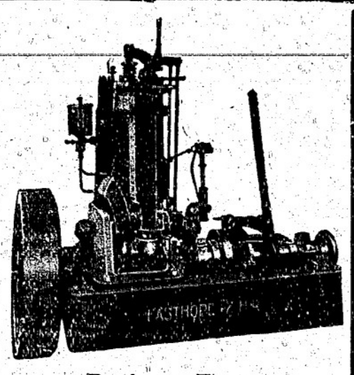
(清)運送舍 晩市バウエル街五〇一 電話ハイ一七二六オー

疼疾新劑(軟膏及座藥) サルター二、〇〇〇 補血滋養强壯劑 体素二、〇〇 ◉クリスマス及年末贈答品は特別大勉强 晩市バウエル街二五〇 化粧品は文化商會 電話シー四〇八七

メーフエヤー バター會社 晩市ホンビー街一一六六 電話ドグラス六〇三

私は永年日本人の一般身體保健又は慢性患者に對し診療に應じ看護婦も居ります 晩市西ヘスティングス街六一五 第七三號室 醫士 H. S. Simonson 電話シーモア九三四四

美容院 散髮用椅子 電氣クリッパー ストラップ ブラッシュ其他道具一切 の御下命に應じます 御手紙下されば鮮明なる目錄を差上ます JONES BROS OF CANADA LTD. 332 ater St. M Vancouver, B. C.



Easthope Engines

イーストホップ機關は漁業用として最も勝れたるものであります 晩市西ヂョーヂヤ街一七〇 EASTHOPE BROS

視力檢定 眼鏡調製 ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二 視力專門醫 ノックス・ハンプリー 電話シーモア二一三〇 山平滿 診察時間午前九時より午後六時まで

レノー金鑛會社は政府のインヂニヤーによりて確實なる事を發表されました 投資するには最も安全です 晩市シーモア街五七四 晩香坡株式取引所會員 James and Wood Ltd. 電話シー四八九八

葬儀一式取扱 設備完全親切丁寧 ナンエンド トムリン 葬儀社 晩香坡市ホーマー街五三二 電話(晝夜)シーモア二二二

犬猫專門病院 千九百十三年創立 グランビル街一四二九 テー・イー・スリース 獸外科醫 Dr. T. E. Sleeth 電話シーモア五四九同五五〇

ユーコン金鑛株をお買ひなさい 五十株が一組で賣値は二弗五十仙 左記へお出で下さい 晩市ペンダー街六二六 ロンドンビルディング内 電話シー貳壹壹參 HOOD BROS

▼創業最も古い 信用ある競賣業 家具類一切現金で賣ります 西ペンダー街五二九 電話シー二九七七 Harold Matthews

新古買賣及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅東カドバ街三三 ハイ二〇三X

純良新鮮ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話シーモア三三一七

◉非常口天幕用金具昇降機備柵鐵門鐵路建設裝飾等の鐵工仕事 右製造の御注文に應ず 晩市西第二街一六 電話フヂヤ三八四九 Vancouver Art Metal Works

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社 Edward Funeral Directors 電話シー二三九〇ヴピュー六〇八

◆編物◆

本店は當市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致しをります スエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で田來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛糸類を取揃へあり是非御用命の程願上げます

東ペンダー街一〇三 心田毛織公司 W. SAMTIEN 103 PENDER ST. E. Vancouver, B. C.

◉御來店の方にキューポンを出し女持腕時計二十五弗を無代にて進呈す メ切は十二月一日午後六時 西ヘスティングス街三一七エー Bower & Thomson Ltd. 電話シー五一六三

板 かまぼこ製造 熊 ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四 薪炭 マーリンウツド コンパニー 電話ハイ一五六〇五 自宅ハイ一六八一

世界的需用品 家庭牧場人畜無害 專賣特許 作害絶無 農業花園用 レッド、スパイダー も完全に退治ができます 植木、野菜 花の虫は木や花には少しも害なくキレイに子種まで殺せますコレバウダーではありませんスプレイです

リスプレイ

殺虫劑 (ニキンス入小壺一オンス半ポント入大壺)

油虫、南京虫、蠅、蚊、蚤及犬、猫、馬、牛、豚、鳥等の虫をホンの少しでわけなく殺す。御使ひになればよく効くのに驚かれます。コレハパウダーです 今津博士發明

マリ蠅取粉 (一オンス入小壺半ポント入大壺) 各地の藥店、雜貨店、肥料、種物、花店にあります。品切でしたら弊社へ御申込ください

優良品に國境なし 見本入用の方は二十仙切手又二種入用の方は四十仙切手封入御申越ください

米國西北部及加奈陀發賣元 古屋商店

貴金屬寶石類並修繕 中村時計店 新西院市第八街三九 電話二四一九 店主 中村助次郎

晩香坡市バウエル街三八二 昭和倶樂部 電話シーモア二四一八

今買つて金を儲けなさい 續山株中の優秀なるものを 晩市シーモア街五二五 電話シー九三八五 又はシー二〇一 Pennock Investment Corporation Ltd.

●東京海上火災保險會社 晩市西ヘスティングス街七四四 電話シーモア八六〇 總代理店 海事支配人 Seeley & Co. Ltd. John A. Woswill.

日本人造船業の方へ 當會社は堅木(ハードウッド)の御用命に應じます 晩市グランビル島 電話シーモア四八三四 Imported Hardwoods Ltd.

日本流船切符取次仕り候 郵便 一二六四 電話ハイ四八九 雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 堀善商店

# いよ〳〵出來る
## ラヂオ・ステーション
## 船の遭難を豫防
### 立川にはまた國際的の『空の港』

[illegible]

### 新手のスリ

十一月八日午後十時頃東京日本橋區[illegible]乙紙[illegible]製造業[illegible]川七郎宅へ[illegible]が長野より帰京し上野駅前公衆電話[illegible]に入り自宅へ[illegible]の[illegible]を報じてゐると、[illegible]風の男が入つて来て一寸電話を見せてくれとそばへ寄りはなの懐から現金四十圓入りの[illegible]を掏り取らうとしたが、同人が大騒をあげたので附近にゐた[illegible]の前[illegible]が駆けつけ、即座に[illegible]調べの結果この者は住所不定[illegible]助といふ前科者と判

### 便利

[illegible]太郎に一ケ所この設備がある[illegible]けだ。[illegible]放送と同時にまた宮城[illegible]、[illegible]山、[illegible]、若葉[illegible]、[illegible]の三ケ所に新設され東京[illegible]に設置される[illegible]である

[illegible]府が二千萬圓を補助していよ〳〵来年四月からはなばなしく空[illegible]旅客[illegible]を開始する日本最初の[illegible]式[illegible]では四[illegible]、飛行士[illegible]少佐、柴[illegible]入[illegible]、[illegible]氏等が十月末四ケ月の豫定で[illegible]に出張し使用飛行機に決定したホッカー入人乗り三発動機の[illegible]旅客機六[illegible]及び[illegible]動機の同型旅客機六[illegible]を[illegible]して来ることになつたが航空輸送[illegible]の丸の内本社では十一月十三日小畑[illegible]三郎氏が東京府下、立川[illegible]を[illegible]飛行場の事務所新築に就いて[illegible]係地主と[illegible]交渉を行つたが昨来は外国機の[illegible]その他[illegible]内、[illegible]航空に関する一切の事務を同所で取扱ふ筈である、事務所の新築完成と同時に第一に郵便飛行と[illegible]始のはやすでに明年度[illegible]

[illegible]十二萬二千圓を計上した其の航路及び度数は東京大阪間一往復、大阪[illegible]間六往復、[illegible]京城間三往復で郵税は普通郵税の外に内地あて一通七錢封書一通十五錢、[illegible]地あてハガキ一通十五錢、封書一通十錢の特別飛行郵便料金を要するものであるが従来普通郵便及び旅客は東京大阪間十二時間を要したのが僅々三時間で往来が出来る筈で頗る期待されてをる

[illegible]

### 高い所から
## 陛下のれ通りを撮影
### 不敬罪でツカまる
#### 活動寫眞の技手が競爭の結果

十一月七日午後三時陛下御[illegible]を[illegible]御者の[illegible]一時五十分御[illegible]筋は交通[illegible]の[illegible]を[illegible]てゐたら[illegible]通七[illegible]郵[illegible]三[illegible]筋に面し何者か活動してゐるのを[illegible]に入つて見ると[illegible]アに「[illegible]」と[illegible]札されてをり係官が[illegible]

### 内部

[illegible]ふと二人の映畫[illegible]風の者が各一臺の撮影機を所持してゐるので有無を云はせず取押へ[illegible]取調べの結果、右は某撮影所京都[illegible]木村[illegible]、谷本[illegible]史の[illegible]名と判明し引続き所轄署に引致[illegible]取調べ中であるが、[illegible]は共謀の上巧みに郵[illegible]に入り撮影[illegible]走より優秀品を得んとしたら[illegible]しく御大禮中の撮影規則（拝観撮影所[illegible]）

### 三尺

（以下なる事）を犯したもので、明かに不敬罪を構成すべく[illegible]上の大失態と見られてゐる、なほ[illegible]は係官の取調べに対し[illegible]御通過後の御[illegible]筋の[illegible]を撮影せんとしたものと陳述してゐる

### 死んだ筈の息子と再會す
#### 苦學生の珍談

六年前から東京芝浦月見町に古いトタン張りの乞食小屋を造つて立こもり金屏拾ひをして生活してゐる一人の青年があつた、十一月五日御大典を前にしての警視廳[illegible]下一斉検査で所管三田署では青年を本署へ引致して調べると

#### 現金

三十圓を懐中してゐたので不審に思ひ本署に同行したがこの青年は[illegible]岡山市下石井一九[illegible]五郎次男佐藤繁太郎（[illegible]）といふ者で大正十二年三月無断で郷里を飛び出して京し前記の場所に小屋かけして[illegible]間は金屏拾ひをして生活費を稼ぎ夜は築地の工手学校（通学して二年前に同校を卒業したものだが風[illegible]りの繁太郎はいづれも勧めやうともせず引續き同所で金屏拾ひをしてゐたものと分つた、三田署で

### 郷里

へ照會すると親許では家出後音信がないので大震災で死亡したものと思ひ毎年震災記念日にはこれが供養を行つてゐた事とて警察からの通知を聞いて父清五郎は夢かとばかり喜び立ち取るものも取りあへず息子を引取りに上京七日朝着京と共に三田署を訪れ死んだと思つた息子と六年振りに對面し嬉し涙をこぼした

### 栗まんじう
### 夜の梅
### カステーラ
晩市バウエル街三九二
電話シーモア四四七五
### 住よし

◇新篇日本便り◇

◇岡山縣　和氣郡福河村寒河の隠者、萩原孫治方では昨年四月頃淡竹を切つて庭の垣にしておいた所が一年半の去る十月末頃から、その中の一本に芽が出て今日では四五寸になつて五六枚の葉を出し幹も青々として来た、御大典の秋の吉瑞と家内も近所も大喜び

寫眞額縁
燒入れのクリスマスカードを作りますをクリスマスのプレゼントにお勧めします
晩市メーン街一八七
電話シー二〇二
瀬尾寫眞舘

## 地方通信

### ユークルレット

◇十月十日――天氣の都合にて本日よりホール解築の敷地の整理グッシュ切りにと全員出動、今朝プリンセス・メリー號入港、[illegible]朝日[illegible]するので後[illegible]代表としてオーソ（見送る日本の[illegible]）大[illegible]の花[illegible]し、[illegible]平の後別る、安全[illegible]を祈る

◇[illegible]兄は我々漁者自身漁業の[illegible]を[illegible]すると[illegible]なり間もなく[illegible]し来り過去四ケ年[illegible]合の公[illegible]の[illegible]日漁者の[illegible]和に[illegible]兵に[illegible]的努力をされ[illegible]者の[illegible]を[illegible]方る、[illegible]漁者君の[illegible]結の力は本[illegible]報にする必[illegible]勢し、我々の[illegible]日[illegible]の第一歩に立てる組合と同君の如[illegible]は[illegible]に必要[illegible]る、[illegible]は大に[illegible]の公[illegible]め一時[illegible]ざる又己[illegible]ひ[illegible]ず[illegible]い同君の努力を[illegible]し[illegible]の[illegible]

◇[illegible]自分は[illegible]めて[illegible]地へと出[illegible]く、[illegible]や[illegible]敵の人は一生[illegible]仕事してゐる

◇御大典記念事業として[illegible]組合[illegible]では一大ホールの建築、漁業[illegible]の本スカウの建築最も[illegible]宜と[illegible]した[illegible]業を[illegible]しやホール建築に[illegible]を注ぎ御大典の当日に間に合やうにと[illegible]はつてゐる、[illegible]業の晩、は漁村に一番[illegible]加へるならん

◇この上は[illegible]でも設け[illegible]冬季比較的[illegible]を利用し[illegible]を[illegible]めは一層有[illegible]義だ、或は[illegible]を設けこと四五年来花札一つ弄ばざるやうになり漁村に一[illegible]の[illegible]はひを興へるは何よりの[illegible]と信ずる、或は第二世の[illegible]の為め日本[illegible]の教室となさず近によし、使用の[illegible]多くあり記念事業のホールを[illegible]用以外有意義に使用されんとを願ひものなり

◇第二の本スカウに至つては組合[illegible]事業としての漁業[illegible]に於て使用する目的にして昨年若は二[illegible]輪[illegible]を投じてローヤル號を建造し本多は過去の[illegible]上ロング・スカウを新し[illegible]三十二呎、長さ六十五呎の本スカウを建造し一年より二年と[illegible]々に事業の[illegible]展に伴はんとす

◇二者長[illegible]古の御大典に相[illegible]た記念事業だ、之れ組合[illegible]氏の[illegible]結の結果、他よりの援助を乞はず常に[illegible]立[illegible]行なし得るのであるこの[illegible]自[illegible]結自重せよと叫ばざるを得ない

◇天候及び[illegible]々の事情にてランバー[illegible]入[illegible]外に[illegible]れ三十日、四五の役員[illegible]氏を[illegible]し ローヤル號に同乗しポート・アルバーニに向ふ

◇十一月二日――スカウに建築材料を満載して[illegible]村

◇十日――天候不良のため豫定の如く事業[illegible]ず遂に御大典の本日に間に合はないのは大に遺憾の次第、[illegible]日何[illegible]かにて奉祝會を催さんと前々より協議せしも一層延期し近々[illegible]する大ホールにて一大奉祝會をなさんと望んでゐる本月[illegible]に奉祝の意に[illegible]つ

◇十一月――[illegible]は[illegible]に於ては當地在留民が使用する日本食料品を一手に晩市某商店より購求することになり組合にて世話をなし来る、今までよりは相當安價に仕入れることを得、本日食料品に關し委員會を開く

◇十二日――前會長田並氏妻女女子分娩し經過良好にて目出度し

◇天候の都合上愈本建築に着手、清水氏兄弟、上野氏外幹部が出働しメンバーの諸氏又一生懸命にて工事を急ぐ

◇十五日――暴風雨となる、スカウに於て役員會を開き多數の重要事項を協議す

◇十六日――諸氏の努力の結果屋根のシングル葺は出来上る、見事なるもの――團結の力は偉大なり（十一月十九日夜認む）

◇十一日――[illegible]は[illegible]に於ては[illegible]

◇[illegible]

## 讀み物募集
### 事實譚や小說など

「大陸日報」文藝欄に掲載する「讀み物」を募集す。――事實譚、經歷談、挿話、小說の類、――廣く「讀み物」の範圍に入るものならばナンでもよろしい。――枚數は無制限であるが、短い方がよろし。第一回の締切りは十一月三十日。――あて名は「大陸日報社内、南北生」。――優秀作品には薄謝を進呈す。

## アカネ會
◇……詩歌募集

題も數も隨意。――あて名は前のと同じ。――秀逸作者若干名に賞品を贈呈す。締切りは、新年號に發表の分、十一月三十日。――一月中に發表の分十二月二十四日

## アジロ會
◇……俳句募集

數は新傾向の分だけが無制限、――其他の課題の分は各人各題五句以下。――あて名は前のと同じく、秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

十一月三十日締切
（一）「初空」　（二）「年賀」
（三）「初鶏」
（四）新傾向の句――クリスマス又は新年に關するもの

十二月廿七日締切
（一）「冴ゆる」　（二）「蜜柑」
（三）「滑り」（スキー、スケート、アイス・バキーを含む。橇は含まず。）
（四）新季題「カイオテー」（狼の一種）
（五）新傾向「雑題」

一月二十五日締切
（一）「春近し」　（二）「枯木」
（三）「風邪」
（四）新季題「馴鹿」（「となかい」或は「レーンディーア」）

## 新刊朝かげ集
加奈陀在留同胞の最初の詩歌俳句集
◇……定價郵税共一弗五十仙
發行所　大陸日報社
取次所　バウエル藥店
同　日刊民衆社取次部

▲助産婦案内
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル
助産婦　小林はまじ
産婦をお預り致します

東カドバ街九四七
助産婦　重岡美野子
電話ハイ四二二七ワイ
産婦をお預りします

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話ダグラス一六八

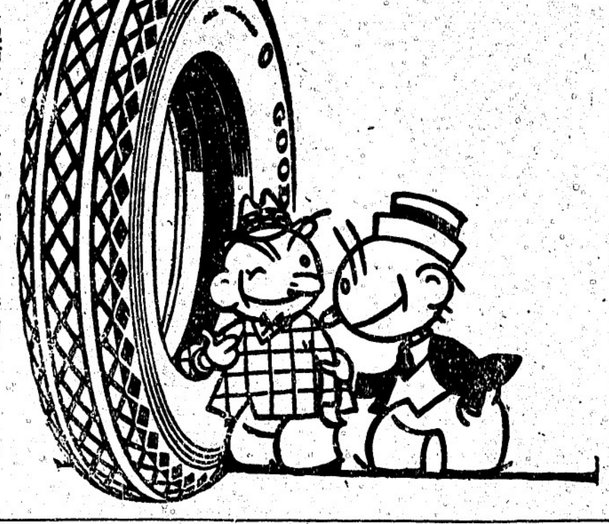
東カドバ街八七三
助産婦　高田幾子
電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテルウォールド一一三號室
渡邊糸子
電話ダグラス四六二九アール

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

世評の高き グッドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉強で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイーヤタイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話シー一四五八



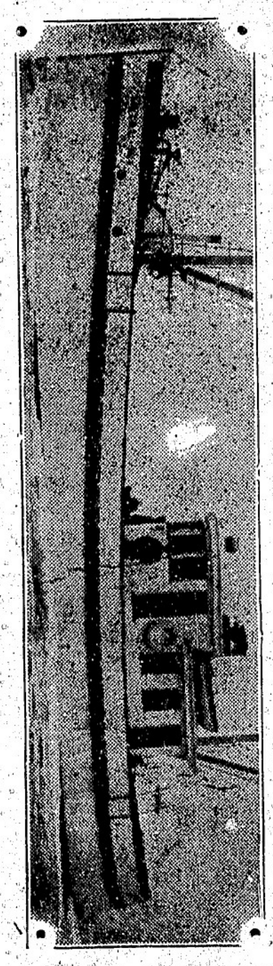
商品項目
●米穀及雑穀類　●味噌類
●醤油類　●鑵詰類
●乾物類　●銘茶類
●漬物類　●菓子類
●陶器類　●化粧品類
●雑誌及文房具類　●貴藥類
●大工道具類　●荒物類
●履物類　●小周物類
●種物類　●雑貨類
其他當地産食料品類

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵便七五六電話グリン五七八
主在　大橋松次郎

香村商店
電話シーモア二二三一
269 Powell St.

LOYAL「ZO」
ウエストコースト漁業會社

九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置
常に信頼すべき充分なる力を有して居ります
此のワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.



僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
何れも太平洋上の巨船で波の上を走る様なとは本社船へ乗つて初めて知る事實です
安全
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

出帆表
十月一日エシア
十月廿二日フランス
十二月二日ルシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寝臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乗組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乗船致させました日本人のお客様には純日本食を差上ます

巨船
エンプレス　フランス　三三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ照會すべし
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

Over Coat
De -- Luxe
クリスマスに御正月に
オーバーコートの
御新調は如何
輕くて温かい素的な地質と柄合を本年はウント多量に用意致して居ります
只今御用命下さいませそしてクリスマス及御正月直前のラッシュをお避け下さいませ

大工　竹中佐七
バウエル街二二五
電話ハイ一九五二ワイ

高田洋服店
晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三

關根旅館
晩市バウエル街六二〇
主人　關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

## 悟道軒圓玉講演

元祿快樂　**赤穗義士外傳**

（第十四席）（挿繪）松田青風

岡部美濃守は」れの力量を見せるに適當な物がないかと彼方此方を廻しましたが、別に力を見せる程の物も見當らない、そこで、美「われにでさいます石燈籠の笠を、前がさし上げて御覽に入れます」ピッカ〜と庭に下りて石燈籠の笠を力に任せて差し上げた、二つ三つ廻してポイと云ふ樣に投げつけた、吉良上野介これを見て驚いた、此力もちを初めて「美「ハア　上野「何をなさる、無禮千萬なされるナ、お取持役と勸め乍らなぜ樣なる無禮をなされるとは何たる御所存、御身は無禮役を何と心得る、不都合極まる事に公ら、さてさて用命、侍は困つたものだ　美「成る程、無法と御せられは御光も」には存じますが、御兩卿、手前の服飾なる体格を御覽になり、定め力があらう、その力量を見せよとのお言葉にござる、依つて手前は取持役は御機嫌の好き人にて好しと、別にこれぞと申すべき手前の相手になるべき物もなきゆゑ、如何ろなくこれなる石燈籠の笠をさし上げて御覽に入れます」と、それが怒ろうるか、イヤ石燈籠の笠を光々廻りにいたし暫けば美美「ムろまい、それども御身が手前のお相手さらは、この上の力量を御覽に入れる」上野介驚いた。こいつの相手になれはせんなに骨ふかも知れない、かまはぬ方が好からうとそれなりになつた、然る所に吉良殿の中納言並びに正親町中納言御兩卿より朝廷の武家岡部美濃守と云ふ者は誠に力勝れたる天晴れの者、すべて武家はあり有たいものと夢られ力もちが御覽に入つたものと見ゆる、それを聞家がお聞き遊ばして、美「よく致した、とお褒のお言葉が下り御印籠を拝領した、その印籠を吉良上野介の邸に持つて參り、美「上野殿、この度のお勸めよき所より恐れ多くも御印籠を拝領いたしました就きちよつと御覽に入れたく存じ奉ります」とお願ひしましてござる」上野介これを聞いて、此奴なかく食へぬわい、何もこんな物を見せに來るには及ばぬと思ひました、頗情義慢と自信どで勸め終つた岡部美濃守、道の上野介も先方に恥を奪まれて何うすることも出來ない、美「貴殿はお役を勸め終つた後、御子息内匠正に命令をして、自分は入道をいたして御髪を呼び　美「三郎　三「ハッ、美「暫く別條もなくお役を勸め終つた　三「左樣でムいます、手前も既ながら心苦いたして居りましたが美事にお勸め遊ばしたは誠に目出たいことにムいます、定めしお氣苦の折れたことでムいませう、美「ウム、そこでそちに申し聞けるが　三「ハア　美「その節は忍耐いたしたが、實に上野介はよしまな奴である、俺であるから勸めたやうなもの〜仙の者では容易に勸まるまい、何事も手遊ひになるやう指圖をいたす、憎んでもあり足らぬ奴である、無禮である、然し彼のために家身を棄てるも殘念とそこで何事も忍耐の二字を守りお役を勸め申したが故めて彼を邸へ呼び寄せた、思ふ、實見をいたすな、今までの取立がこゝに沸騰し斯樣に申して彼を呼び寄せろ　三「ハア　美「實見をいたすな、早く呼び寄せろ、どのやうな事を致しても此方は隱居である、家名に殊けることもあるまい、早く呼べ」一旦言い出したことは後へひかぬ性、それを家來も存じ居ります　三「然らば仰せの如く取計らひまする」直ぐに上野介方（使者を立てましたが、その口上は主人美濃守殿役中、いろ〜御配慮に預り忝ない、そのお禮の印として一獻差し上げたい、是非御狂福下さいますやうにと申し入れた、


天下一品　なさけ入　ひめうどん
晩市バウエル街三九六　電話シーモア八六七六

手打　うどん　そば
干うどん　そうめん

**都々逸**
先は知れてる、一筋道を、離りは淋しい、影一つ
○
なぜめて別れて、半町の間が、別の涙の捨てどころ

**新古家具類**
ストーブ類
レコード
晩市東カドバ街二三八
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル
竹内家具店

**來れ**
神秘術、リウマチス、手足腰痛、四肢麻痺、不隨の人乃至五回の施術にて全治保證す
東京學校法研究所出身
住利學士　尾崎
晩市メーン街二八四四
電話ハイ二三二七

**新古**
ストーブ類
新古家具類
レコード
晩市東カドバ街二三八
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル
竹内家具店

**しうどん**
そば　並に丼物
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七
福　多　れ

**石炭販賣**
バウエル街二四九番　電話シーモア八八四　自宅ハイ一〇三三エル
**伊吹運送社**

**ルーミング ハウス**
經營者方へ
今は丁度皆さんの採暖裝置を修繕なさる、時であります寒くならない前に私共は其の御用命に應ずるものであります
皆さんのヒーターは完全でありますか
皆さんの汽鑵のコイルは如何でありますか
晩市東ジョーシャ街三三一
電話シーモア七七〇
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD.

**新製**
アトワター・ケント・レヂボは
左の商店で直ぐに賣出します
スペンサー商會
ワッドワード商會
J. W. ケレーピノ商會
（グランビル街六五七）
本紙にての詳細を御注意あれ
シーモア街九五一
MOTOR CAR SUPPLY CO OF CANADA LTD

**●魚類　●肉類　●青物類　●カマボコ類**
●和洋食料品
バウエル街二六二
電話シーモア五六六一
田中六彌

**凡て專門家へ**
**コールの御用なら**
小宮に限る
電話はシー八六三七ヤー
バウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物
小宮商店

●支那古代よりの外用藥
膏貼に治ることを請合ひます
湿疹、皮膚病、脂肪、痔、爛足、瘤爛其他各皮膚病は難症にて如何に永く困りの病氣でも必ず全治します
御試用下さい
晩市598 Seymour St.
李天助藥店

**和洋食料品一切**
精米業
賃つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

●婦人子供
**服裁斷教授**
割出し應用等わかり易く充分會得できるやう家庭的親切に教授す子供のある方は同伴されてもよろし
東カドバ街二〇辻　電話ハイランド五六三ワイ

**總てのボート用**
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
PUMPS & POWER LTD

**靴商案内**
バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

**料理屋飯屋案内**

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街一三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

**おめし手輕料理**
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

**うどん、そばすし**
めし、丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話シー二三九六

**御料理仕出し**
御案内　季節向き御料理御注文に應じます
出張も致します
電話シー四一〇九
中川つる　よしゑ　百合子　菊代
鶴の家

婦人子供
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話シー六九六
**洋服ドレス**仕立
**牧野裁縫部**
姉妹

**あんま**
サンルーム三號室
電話ダグラス四六二七エル
今津なか

**寫眞**——出寫し專門
何時でも出張致します
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City.

**スター**
活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
大人　十五仙
小人　五仙
スター劇場
メーン街三三〇

**野一色**
放射蒸熱電氣治療所
治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同時まで
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右工門
電話ハイ一三二七アール

**すし**
天ぷら、丼物、うどん、そば　一切
（出前は速かに致します）
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街二五〇
銀鱈うどん、そば、どんぶり物一切
大狗
出前致します
電話シー二五三八

バウエル街二六六
日の丸
電話シー二四三三

**◆御案内**
季節御料理
若鳥　水炭
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シー五四七七

バウエル街四一三
吉野すし店
出前もいたします
電話ハイ一九五〇

**スキ燒**
特製うどん　そば
メーン街二〇六
昭豐軒
電話シー九四七五

挫骨神經痛、腰骨、神經、胃、肝臟、腎臟病等診察時間毎日自午前十時至午後五時半
晩市ダンズミヤ街七〇九廿一號室
電話シー六七九八
カイロプラックテック
DR. W. FORSYTHE

海事觀測、コンパス修繕
合衆國政府及海軍省發行の海圖代理販賣、航海者に必要なる科學的器械の御用命又修繕に應ず
海上保險、海圖作成
晩市西ペンダー街三四〇
電話シーモア五〇五九
Capt. A. P. W. Williamson

**▲鮮魚▲青物**
**▲鳥牛肉**
晩市バウエル街二二三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅ダグラス四七八七アール

**御旅館**
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
電話六五九
持田旅館

**和洋雜貨食料品**
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街三二七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

**和洋雜貨食料品**
ポートエシントン郵函二七
日用品一切
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サンルームス
駅本正人
電話ダグラス五〇五一アール

汽鑵、タンク製作貸し及火裝置の御用に應じます、電氣、接合、切斷其他、鋼鐵、鑄鐵、黃銅、アルミニューム等の鍛冶工業
晩市メーン街一四五
（チーテー・ピー桟橋近く）
The Main Welding Shop
David Wells Manager
電シ九五二八夜フリヤ電話アール

**靴製造修繕業**
東カドバ街二一九
（警察署向側）
電話シー六四九六
CAMPBELL BROS.

新古汽鑵製造及修繕專門
電氣ウエルディング、鍛冶職、タンク、煙筒等見積りも致します
晩市アレキサンダー街七五〇
電話ハイランド九三五
夜間ケリス一七〇五アール
Patterson Boiler Works.

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所工場
電話シーモア六七七〇
ランスダウン街一六〇〇
電話フェアー一

**前川運送**
**石炭販賣**
晩市バウエル街三四四
電話シー二四〇

**鳥類卵**
**豆腐類**
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二二六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

**漁業用具一切**
△△ギヤソリンエンジン
テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

Vivian
登錄商標
船舶用
事務所及製造所
晩市西第六街一〇九〇
電話ペンダー一五二六
Vivian Gas Engine Works
火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の强固なる會社であります
晩市西ペンダー街五二二
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Ageney Ltd

米國本場
**種子物販賣**
アレキサンダー街二二〇
米國種物商

**鶴龜印白味噌**
飛切特等
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

**BUSH HOTEL**
621 Jackson St.
Seattle Wash.

**沿岸一流の大旅館**
（室數三百餘）
停車場より東へ二丁、右側
和、洋及支那食の設備あり
支配人　柴山古嘉
電話エリオット二〇〇四
ブシ・ホテル

**御旅館**
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一二〇二
電氣治療所　石田兄藏
636 Chatham St.
石田旅館
Victoria, B. C.

**御旅館**
日本行
船切符取次
大澤旅館
ヴ井クトリヤ市フ井スガード街八二〇
郵函一二二二
電話九六四
大澤サト　大澤爲一
820 Fisguard St., Victoria, B. C.

**御旅館**
日本行切符取次
晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

**美食家各位は**
たしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩市バウエル街三五八
**東京酒樓**
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに讃んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二一三三六五オー

**石炭**
晩市ゴーア街一二〇
マキ
富山運送舍
樂々亭の下
電話シーモア三九四六

**荷物運搬は**
凡て確實
親切
勉强で
好評な
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇
疋田商店內

シヤトル市
NPホテル
306-6th Ave So.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁
左側六階建

**御旅館**
ジャクソン街貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九